



# CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

COMITÉ DE  
EVALUACIÓN DE OFERTAS



NCEO N.º 514/2024

Asunción, 08 de agosto de 2024

Señores

**FERRETOTTAL de FERNANDO BENEGAS**

**Dirección: DR. PELLÓN E/ PRESBITERO J. ROMÁN Y CAP. BUZZANO**

**Tel.: 021 – 596526 / 021 – 596 339**

**Email: fernando.benegas24@gmail.com**

Referencia: Solicitud de Documentos Adicionales – LMGN – PAG N.º 47/2024  
ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS – CONTRATO ABIERTO –  
PLURIANUAL – AD REFERENDUM N.º 443.904-

Me dirijo a Uds. con relación a su oferta presentada en el marco del proceso del llamado de referencia. Al respecto, el Comité de Evaluación se ha realizado un exhaustivo análisis del contenido de la misma, observando la falta de presentación de documentaciones de carácter formal por lo que de conformidad a lo dispuesto en el Art. N.º 60 del Decreto N.º 5823/23 que reglamenta la Ley N.º 7021/22 de Contrataciones Públicas, se solicita presentar lo siguiente:

**REQUISITOS DOCUMENTALES PARA LA EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD FINANCIERA (PÁG. 20 DEL PBC)**

1. Balanza General y Estados de Resultados (comparativo) de los años 2020, 2021, 2022, firmados por el contador, propietario y/o representante legal si correspondiere acorde a las normas contables y a los modelos establecidos en las Normativas Vigentes de la Dirección Nacional de Ingresos Tributarios ([www.dni.gov.py](http://www.dni.gov.py)).: Presentar Balanza General y Estados de Resultados (comparativo) del año 2020 acorde a las normas contables. -
2. Formulario 502 de los años 2020, 2021, 2022, correspondientes a la Declaración Jurada del Impuesto a la Renta: Presentar Formulario 500 del año 2020, correspondientes a la Declaración Jurada del Impuesto a la Renta -

**REQUISITOS DOCUMENTALES PARA LA EVALUACIÓN DE LA EXPERIENCIA (Pág. 21 del PBC)**

3. Copia de contratos y/o factura de venta correspondiente al objeto de la presente contratación. (ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS) que podrán corresponder tanto a instituciones públicas como privadas. Dichos contratos y/o facturas deberán corresponder a periodo 2021-2022-2023 y la sumatoria de los montos deberá ser al menos 30% del monto mínimo a contratar. Se aclara que no es necesario contar con un contrato por año.

**REQUISITOS DOCUMENTALES PARA EVALUAR EL CRITERIO DE CAPACIDAD TÉCNICA (PÁG. 21 DEL PBC)**

4. Declaración Jurada en la que manifieste la capacidad de proveer la totalidad de los bienes sujetos al presente llamado
5. Declaración Jurada en la cual manifieste que será entera responsabilidad del oferente, todos los daños a los bienes de la convocante, provenientes de hechos u omisiones voluntarios e involuntarios, resultantes de la negligencia u impericia de sus empleados, sin cargo alguno para la convocante.
6. Especificaciones Técnicas ofertadas. (Pág. 25 al 39 del PBC)

Se solicita la presentación en un plazo de 01 (un) día hábil en el horario de 07:00hs a 13:00hs a partir de la recepción de la presente nota: Vía correo electrónico: [ceo@pj.gov.py](mailto:ceo@pj.gov.py) o en la Oficina del Comité de Evaluación de Ofertas- 4º Piso - Torre Sur -Palacio de Justicia. -

La falta de presentación de lo solicitado, ocasionará el rechazo de su oferta. -

Atentamente,

ABOB: MIRKO DURE ROLÓN, Coordinador  
Comité de Evaluación de Ofertas



Teléfono: 021 596-526 / 021 596-339

000001

**OBJETO:** CONTESTAR NOTA NCEO N° 514/2024, EN EL MARCO DEL LLAMADO LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL N° 47/2024 PARA LA "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM" - I.D. N° 443.904.

San Lorenzo, 09 de agosto del 2024

Señor

**ABOG. MIRKO DURÉ ROLÓN, Coordinador  
COMITÉ DE EVALUACIÓN DE OFERTAS  
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

Presente

El que suscribe, Fernando Benegas, con Cédula de Identidad Civil N° 3.543.901, con domicilio en Dr. Pellón e/ Presbítero J. Roman y Cap. Buzzano – Calle'i San Lorenzo, en nombre y representación de la Empresa **FERRETOTTAL**, se dirige a Usted a los efectos de hacer entrega los documentos requeridos en la Nota de referencia que se detalla a continuación:

- Balance General y Estado de Resultado (comparativo) del año 2020.
- Formulario 501 del año 2020.
- Copia de Contratos, que avalan la experiencia requerida en el PBC.
- Declaración Jurada de que contamos con la capacidad de proveer la totalidad de los bienes sujetos al presente llamado.
- Declaración Jurada de que manifestamos nuestra entera responsabilidad de todos los daños a los bienes de la convocante, proveniente de hechos u omisiones voluntarios e involuntarios, resultantes de la negligencia o impericia de nuestros empleados, sin cargo alguno para la convocante.
- Especificaciones Técnicas ofertadas (Pág. 25 al 39 del PBC).

Atentamente,

  
**Ferretottal**  
CUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

# BALANCE GENERAL

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
FERRETOTTAL	3543901-7	1/1/2019	31/12/2020

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC

1		2019	2020
1.01	ACTIVO	855.866.732	1.499.378.611
1.01	ACTIVO CORRIENTE	738.553.372	1.289.328.611
1.01.01	DISPONIBILIDADES	195.000.000	166.000.000
1.01.01.01	RECAUDACIONES A DEPOSITAR	90.000.000	90.000.000
1.01.01.02	CAJA	10.000.000	20.000.000
1.01.01.03	FONDOS FIJOS	30.000.000	30.000.000
1.01.01.04	BANCOS	50.000.000	50.000.000
1.01.01.xx	Otros Valores	10.000.000	0
1.01.03	CRÉDITOS	78.526.720	180.301.737
1.01.03.01	DEUDORES POR VENTAS	78.526.720	180.301.737
1.01.03.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0	0
1.01.04	INVENTARIOS	465.026.652	949.526.874
1.01.04.01.01	MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA AL 10%	465.026.652	949.526.874
1.02	ACTIVO NO CORRIENTE	117.313.360	209.650.000
1.02.01	CRÉDITOS A LARGO PLAZO	42.753.360	0
1.02.01.01	DEUDORES POR VENTAS	42.753.360	0
1.02.01.xx	DOCUMENTOS A COBRAR	0	0
1.02.01.99	(-) PREVISIÓN PARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0	0
1.02.04	PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	56.250.000	203.250.000
1.02.04.01	INMUEBLES	0	0
1.02.04.02	VEHÍCULOS /TRANSPORTES	35.000.000	170.000.000
1.02.04.03	MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES	20.000.000	20.000.000
1.02.04.06	EQUIPOS DE INFORMÁTICA	7.000.000	7.000.000
1.02.04.07	HERRAMIENTAS	3.000.000	3.000.000
1.02.04.10	LÍNEAS TELEFÓNICAS	3.250.000	3.250.000
1.02.07	ACTIVOS INTANGIBLES	6.300.000	6.300.000
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	6.300.000	6.300.000
2	PASIVO	383.136.822	722.746.909
2.01	PASIVO CORRIENTE	383.865.422	562.354.151
2.01.01	ACREEDORES COMERCIALES	181.063.440	341.635.138
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	183.053.440	241.635.138
2.01.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0	0
2.01.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0	0
2.01.01.04	OTROS ACREEDORES	18.000.000	0
2.01.01.xx	(nuevas cuentas a incluir)	0	0
2.01.02	DEUDAS FINANCIERAS	146.008.846	269.729.071
2.01.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	124.773.046	166.351.266
2.01.02.04	OTROS PRÉSTAMOS A PAGAR	5.000.000	100.121.725
2.01.02.05	INTERESES A PAGAR	16.235.800	13.256.085
2.01.02.xx	(nuevas cuentas a incluir)	0	0
2.01.03	OTRAS CUENTAS POR PAGAR	20.492.436	70.989.042

**Ferretottal**  
RUC: 3543901-7  
Fernando Benegas  
Propietario

Dr. Pellón C/ Santos Mendoza - Calle 1 San Lorenzo

Lic. Carmen Benegas  
Contadora

**Ferretottal**  
RUC: 3543901-7  
Fernando Benegas  
Propietario





Teléfono: 021 570-122

000003

2.01.03.01.01	IMPUESTO A LA RENTA A PAGAR	19.344.462	33.767.289
2.01.03.01.02	IVA A PAGAR	5.348.674	35.421.753
2.01.03.05	SEGUROS A PAGAR	1.800.000	1.800.000
2.02	PASIVO NO CORRIENTE	29.584.200	140.391.749
2.02.01	ACREEDORES COMERCIALES A LARGO PLAZO	0	50.391.749
2.02.01.01	PROVEEDORES LOCALES	0	50.391.749
2.02.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0	0
2.02.02	DEUDAS FINANCIERAS A LARGO PLAZO	29.584.200	80.000.000
2.02.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	0	80.000.000
2.02.02.02	PRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0	0
2.02.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0	0
2.02.02.04	OTROS PRÉSTAMOS	27.764.200	0
2.02.02.05	INTERESES A PAGAR	1.820.000	0
2.02.02.xx	(Inventa cuentas e incluye)	0	0
3	PATRIMONIO NETO	472.727.110	778.632.711
3.01	CAPITAL	350.000.000	350.000.000
3.01.01	CAPITAL INTEGRADO	350.000.000	350.000.000
3.01.01.01	CAPITAL SUSCRITO	0	0
3.03	RESULTADOS	122.727.110	428.632.711
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS	389.001.882	122.727.110
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	389.728.992	303.905.891
	PASIVO Y PATRIMONIO NETO	855.855.732	1.499.378.511

FERNANDO RAFAEL BENEGAS ALVAREZ  
CONTRIBUYENTE

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

LIC. CARMEN BEATRIZ  
RECALDE

COTADORA

Lic. Carmen Recalde  
Cotadora  
Patente N° 971

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

**ESTADO DE RESULTADOS**

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
FERRETOTALL	3543901-7	1/1/2019	31/12/2020

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/NOMBRES

		2019	2020
4	INGRESOS OPERATIVOS	644,815,412	2,207,199,794
4.01	VENTAS DE MERCADERÍAS	644,815,412	2,207,199,794
4.01.01	VENTAS DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	626,815,412	2,207,199,794
4.01.02	VENTAS DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	18,000,000	0
	<b>MENOS:</b>		
5	COSTOS OPERATIVOS	145,020,146	1,832,818,055
5.01	COSTO DE MERCADERÍAS	145,020,146	1,832,818,055
5.01.01	COSTO DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	136,020,146	1,832,818,055
5.01.02	COSTO DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	10,000,000	0
6	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	499,795,266	454,381,709
9	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS TOTALES	499,795,266	454,381,709
	<b>MENOS:</b>		
10	GASTOS DE VENTAS O COMERCIALIZACIÓN	6,200,000	32,151,578
10.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	0	21,782,200
10.01.01	SUELDOS Y JORNALES	0	21,782,200
10.01.02	APORTE PATRONAL	0	3,594,063
10.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	0	3,589,626
10.02	COMISIONES PAGADAS SOBRE VENTAS	0	0
10.03	VATICOS A VENEDORES	0	1,995,590
10.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	1,200,000	1,200,000
10.05	FLETES PAGADOS	0	0
10.06	CREDITOS INCOBRABLES	0	0
10.07	OTROS GASTOS DE VENTAS	5,000,000	0
	<b>MENOS:</b>		
11	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	76,169,121	66,591,441
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	14,500,000	14,500,000
11.05	ALQUILERES	0	0
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	12,000,000	9,556,967
11.07	MOVILIDAD	15,000,000	16,982,154
11.08	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	12,000,000	11,532,500
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	8,800,000	8,750,000
11.10	SEGUROS PAGADOS	8,400,000	1,800,000
11.11	ÚTILES DE OFICINA	3,189,121	2,658,800
11.17	IMPUESTOS, PATENTES, TASAS Y OTRAS CONTRIBUCIONES	480,000	320,000
12	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS	417,426,145	355,728,690
	<b>MENOS:</b>		
13	GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	12,352,691	16,055,600
13.01	INTERESES PAGADOS A ENTIDADES FINANCIERAS	12,352,691	16,055,600

Dr. Dorian C. Castro Blandino - RUC: 3543901-7

Lic. Carmen Recalde  
Contadora

**Ferretotall**  
RUC: 3543901-7  
Fernando Benegas  
Propietario



Teléfono: 021 570-122

000005

16	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) OPERATIVAS	405.673.454	337.672.890
17	OTROS RESULTADOS NO OPERATIVOS	5.000.000	0
17.01	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS	0	0
17.02	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE INVERSIONES	0	0
17.03	CUENTAS INCOBRABLES RECUPERADAS	0	0
17.04	GASTOS NO DEDUCIBLES	5.000.000	0
18	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	410.673.454	337.672.890
19	IMPUESTO A LA RENTA - CALCULADO POR RENTA PRESUNTA	19.344.462	33.767.299
21	GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO	390.728.992	303.905.601

FERNANDO RAFAEL BENEGAS ALVAREZ  
CONTRIBUYENTE

LIC. CARMEN BEATRIZ RECALDE  
CONTAJORA

**Ferretottal**  
RUC.: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Prometario


Lic. Carmen Recalde  
Contadora  
Patente N° 971

**Ferretottal**  
RUC.: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Prometario



## DECLARACIÓN JURADA ORIGINAL

Formulario 501 V1 Contribuyente: 3543901 Control: 8702895 Fecha: 06/03/2021 08:10 Presentado por: INTER

 <b>IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL SIMPLE VERSIÓN 1</b> <b>501</b>	PARA LLENAR LEA EL INSTRUCTIVO DISPONIBLE EN LA WEB		LOS IMPORTES SE CONSIGNARÁN SIN CENTAVOS	
	Número de Orden	50100100020	RUC	3543901
	Razón Social/Primer Apellido	BENEGAS	Segundo Apellido	AGUIRREZ
	Nombre	FERNANDO RAFAEL		
	01 Declaración Jurada Original		Número de Orden de Declaración se rectifica	
	02 Declaración Jurada Rectificativa	00		0
	03 Declaración Jurada en Carácter de Cese de Actividades		Período / Ejercicio Fiscal	
	04 Clausura o Cierre Definitivo	04	2 0 2 0	

**RÉGIMEN SIMPLIFICADO PARA MEDIANAS EMPRESAS, UNIDADES PRODUCTIVAS CONJUNTAS (UPC) O ENTIDADES ENUNCIADAS EN LOS NUMERALES 1 Y 8 DEL ARTÍCULO 2° DE LA LEY N° 6399/2019 CUANDO REALICEN OPERACIONES GRAVADAS Y/O EXONERADAS POR EL IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL (IRE). NO APLICABLE A IMPORTADORES Y EXPORTADORES.**

Declaración Anexo 1 Anexo 2

INC. RUBRO 1 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA REAL DEL EJERCICIO FISCAL		IMPORTE
a	TOTAL DE INGRESOS DEL EJERCICIO: Suma de los ingresos devengados durante el ejercicio fiscal, excluido el IVA, provenientes de las actividades comerciales, industriales, agropecuarias o de servicios, gravadas por el IRE.	10 2.287.199.764
b	TOTAL DE EGRESOS DEL EJERCICIO: Suma de los egresos del ejercicio fiscal, excluido el IVA, relacionados directamente a la actividad gravada, incluyendo la porción de los egresos indirectos atribuida proporcionalmente a actividades gravadas.	11 1.949.526.874
c	RENTA NETA REAL: Diferencia entre las casillas 10 y 11, cuando la casilla 10 sea mayor. Caso contrario, el Sistema consignará automáticamente el valor 0 (cero).	12 337.672.890

INC. RUBRO 2 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA PRESUNTA DEL EJERCICIO FISCAL		IMPORTE
a	FACTURACIÓN BRUTA ANUAL DEL EJERCICIO: Suma de los importes devengados durante el ejercicio, excluido el IVA, por la venta de bienes o prestación de servicios.	13 2.287.199.764
b	RENTA NETA PRESUNTA: 30% (treinta por ciento) de la casilla 13.	14 686.159.329

INC. RUBRO 3 - DETERMINACIÓN DEL IMPUESTO Y LIQUIDACIÓN FINAL		MONTO A FAVOR DEL:	
		CONTRIBUYENTE	FISCO
a	BASE IMPONIBLE: El Sistema trasladará automáticamente el monto que sea menor entre las casillas 12 y 14.	21	337.672.890
b	IMPUESTO DETERMINADO: Se aplica la tasa del impuesto sobre el monto de la casilla 21.	22	33.767.289
c	SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE DEL EJERCICIO ANTERIOR: Saldo a favor del contribuyente del ejercicio anterior. El Sistema trasladará automáticamente el monto de la casilla 20 de la Declaración Jurada del ejercicio fiscal anterior.	15 0	
d	RETENCIONES: Monto de las retenciones computables a favor del contribuyente por operaciones gravadas. <i>Ver Retenciones requeridas</i>	16 590.138	
e	PERCEPCIONES: Monto de las percepciones computables a favor del contribuyente. <i>Ver Percepciones recibidas</i>	17 0	
f	ANTICIPOS INGRESADOS: Monto de los anticipos ingresados.	18 0	
g	MULTA: Por presentar la Declaración Jurada con posterioridad al vencimiento.	23	0
h	SUBTOTAL: El Sistema consignará automáticamente en la casilla 19 de la Columna I la suma de las casillas 15 al 18 y en la casilla 24 de la Columna II, la suma de las casillas 22 y 23.	19 590.138	24 33.767.289
i	SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE: Diferencia entre las casillas 15 y 24, cuando el monto de la casilla 19 sea mayor.	20 0	
j	SALDO A INGRESAR A FAVOR DEL FISCO: Diferencia entre las casillas 24 y 19, cuando el monto de la casilla 24 sea mayor.	25	33.177.151

INC. RUBRO 4 - DETERMINACIÓN DE LOS ANTICIPOS PARA EL SIGUIENTE EJERCICIO FISCAL		IMPORTE
a	Impuesto liquidado del ejercicio (Proviene de la casilla 22 del Rubro 3)	26 33.767.289
b	Retenciones y Percepciones computables (Proviene de la sumatoria de las casillas 16 y 17)	27 590.138
c	Anticipos a ingresar para el siguiente ejercicio (Diferencia entre las casillas 26 y 27, cuando el monto de la casilla 26 sea mayor)	28 33.177.151
d	Saldo a favor del contribuyente del ejercicio que se liquida (Proviene de la casilla 20, hasta el monto de la casilla 28)	29 0
e	Cuotas de anticipos a ingresar (casilla 28 - casilla 29) a 25%	30 8.294.289

INC. RUBRO 5 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS		IMPORTE
a	Total de ingresos no gravados, exentos o exonerados	31 0
b	Total de egresos directamente relacionados a operaciones no gravadas, exentas y exoneradas	32 0
c	Porción de egresos indirectos atribuida proporcionalmente a operaciones no gravadas, exentas o exoneradas. Para contribuyentes que realicen conjuntamente actividades gravadas, no gravadas, exentas y exoneradas.	33 0

INC. RUBRO 6 - INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA		
a	RUC o Cédula de Identidad Civil del contador, sin incluir el dígito verificador	34 -
b	Cantidad total de personal en relación de dependencia al cierre del ejercicio fiscal	35 0

Estimado Contribuyente: Le recordamos que los pagos que efectúe, emergentes de esta liquidación, serán imputados en su cuenta corriente conforme a lo señalado en la Ley N° 1251/2001, Art. 162.

[http://marangatu.ase.gov.py/web/consultas/DOUCompleto.do?\\_cypnqK4n1-VGdH8pnm2zweK\\_guXnGKGVET9qft0daJ8YCyqzHCyZ3XQ5et...](http://marangatu.ase.gov.py/web/consultas/DOUCompleto.do?_cypnqK4n1-VGdH8pnm2zweK_guXnGKGVET9qft0daJ8YCyqzHCyZ3XQ5et...) 1/2

**Ferretotall**  
 RUC: 3543901 - 7  
 Fernando Benegas  
 Propietario

**CONTRATO N° 37/2021**

**CELEBRADO ENTRE EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL Y LA EMPRESA FERRETOTTAL DE FERNANDO RAFAEL BENEGAS ÁLVAREZ (DE CONFORMIDAD A LAS CLÁUSULAS MÍNIMAS DEL ARTÍCULO 37 DE LA LEY N° 2051/03 "DE CONTRATACIONES PÚBLICAS").**

El **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**, con domicilio en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, de la ciudad de Asunción, representado en este acto por el Sr. Marcelo Andrés Denis Torrez, con Cédula de Identidad N° 2.243.262, designado como Director de la Unidad Ejecutora de Contratos, por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 522/2019 de fecha 21 de mayo de 2019 y autorizado por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 130/2021 de fecha 27 de enero de 2021, para suscribir contratos vinculados a los procesos de adquisiciones de bienes y servicios, así como los demás actos administrativos regidos por la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **FERRETOTTAL** de Fernando Rafael Benegas Álvarez, domiciliada en la calle Dr. Gabriel Pellon c/ Santos Mendoza N° 48, de la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez, con Cédula de Identidad N° 3.543.901, en carácter de Representante Legal, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**", acuerdan celebrar el presente Contrato, para la "**ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS**", ID N° 386766, derivado de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 21/2020**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

**"ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS".**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por "**LAS PARTES**" y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del **PROVEEDOR**;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la **CONTRATANTE** y su respectiva notificación;
- Los demás documentos entregados por el **PROVEEDOR** y no rechazados por la **CONTRATANTE**.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO**

Los documentos adicionales del Contrato ~~son~~ **No aplica.**

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario  
Contrato N° 37/2021



  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. a, de la Ley N° 2051)**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato, está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) individualizado con el ID N° 386766, contemplado dentro del Presupuesto aprobado para la Entidad en el Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2021.

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN. (Art. 37 Inc. b, de la Ley N° 2051)**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 21/2020 PARA LA "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS", ID N° 386766, convocado por la Unidad Operativa de Contratación (U.O.C.) de la Institución. La adjudicación fue realizada por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 468/2021.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES. (Art. 37 Inc. c, de la Ley N° 2051)**

PLANILLA DE ADJUDICACIÓN							FERRETOTTAL de Fernando Benegas Benegas			
Item	Código Catalogo	Descripción de los Bienes	Unidad de Medida	Presupuestación	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	Marca	Procedencia	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total (IVA incluido)
1	21111001-001	Born para fusión	Unidad	UNIDAD	80	100	AR	CHNO	9.171	927.880
18	21111001-002	Born para tipo II	Unidad	TOR	10	20	ARNO	CHNO	11.419	234.990
11	21122001-001	Born para alfilerado	Unidad	UNIDAD	10	30	AR	MICRONAL	18.400	552.000
12	24111001-001	Cable cobre	Unidad	ROLLO	100	100	IMPACO	NACIONAL	224.315	44.863.000
13	24111001-001	Cable cobre	Unidad	ROLLO	11	30	IMPACO	NACIONAL	196.100	18.369.000
42	18121001-001	Cable cobre	Unidad	UNIDAD	1	10	IMPACO	CHNO	191.712	1.917.120
43	18121001-001	Cable cobre	Unidad	UNIDAD	200	400	IMPACO	CHNO	4.882	1.774.800
44	18121001-001	Cable para conexión	Unidad	UNIDAD	100	100	FLAT	CHNO	2.480	248.000
45	18121001-001	Cable para cable	Unidad	TOR	100	100	ROLLO	CHNO	4.211	1.270.800
46	18121001-001	Cable para cable	Unidad	TOR	100	100	ROLLO	ARGENTINO	11.071	1.670.800
47	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	CR	CHNO	17.200	1.720.000
48	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	CR	CHNO	17.211	1.721.100
49	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.210	1.721.000
50	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
51	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
52	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
53	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
54	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
55	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
56	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
57	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
58	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
59	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
60	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
61	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
62	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
63	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
64	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
65	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
66	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
67	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
68	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
69	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
70	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
71	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
72	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
73	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
74	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
75	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
76	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
77	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
78	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
79	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100
80	18121001-001	Cable para cable	Unidad	UNIDAD	10	100	SAFO	CHNO	17.211	1.721.100

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Avda. El Estipolario N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180600 - Asunción - Paraguay  
www.ferretottal.py

  
Miguel A. Denis T.  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Estudio



43	1011101-001	Fotocópiador	Unidad	UNIDAD	10	100	PROXET	CMNO	10.000	1.000.000
47	1011102-011	Interruptor bipolar	Unidad	UNIDAD	20	100	ELECTRON	NACIONAL	11.000	2.200.000
49	1011103-012	Lámpara	Unidad	UNIDAD	20	100	PCP	CMNO	20.000	2.000.000
53	1011103-001	Lámpara de bajo consumo (E27) 45W	Unidad	UNIDAD	20	100	RELLI	CMNO	42.000	8.400.000
54	1011103-002	Lámpara de bajo consumo (E40) 45W	Unidad	UNIDAD	20	100	RELLI	CMNO	42.000	8.400.000
59	1011103-003	Clave Termomagnética industrial	Unidad	UNIDAD	10	10	ITUNDIA	CMNO	200.000	2.000.000
111	1011103-001	Puerta auto-hermética	Unidad	UNIDAD	200	100	AR	NACIONAL	8.000	1.600.000
112	1011103-002	Proyector led	Unidad	UNIDAD	1	10	CTRON	NACIONAL	100.000	1.000.000
113	1011103-003	Aspirador	Unidad	UNIDAD	30	100	TECHCOM	CMNO	80.000	2.400.000
142	1011103-001	Tapa ciego redondeado	Unidad	UNIDAD	500	1.000	ET	CMNO	1.000	500.000
148	1011103-002	Tapa ciego rectangular	Unidad	UNIDAD	500	1.000	AR	NACIONAL	1.000	500.000
149	1011103-003	Tapa ciego rectangular	Unidad	UNIDAD	750	1.500	ET	CMNO	1.400	1.050.000
151	1011103-011	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	ARGO	CMNO	400	400.000
152	1011103-012	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	SAGIN	ESPAÑOL	400	400.000
153	1011103-013	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	1.000	2.000	SAGIN	ESPAÑOL	1.200	1.200.000
154	1011103-014	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	250	500	SAGIN	ESPAÑOL	2.500	625.000
155	1011103-015	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	180	360	SAGIN	ESPAÑOL	1.000	180.000
156	1011103-016	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	150	300	SAGIN	ESPAÑOL	3.200	480.000
157	1011103-017	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	175	350	SAGIN	ESPAÑOL	8.000	1.400.000
158	1011103-018	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	20	40	SAGIN	ESPAÑOL	1.200	240.000
159	1011103-019	Terminal ejal de cobre	Unidad	UNIDAD	120	240	SAGIN	ESPAÑOL	2.200	264.000
163	1011103-001	Transmisor	Unidad	UNIDAD	120	120	ELECTRON	NACIONAL	10.000	1.200.000
164	1011103-002	Transformador	Unidad	UNIDAD	100	100	ECO	CMNO	10.000	1.000.000
166	1011103-011	Tubo de escape	Unidad	UNIDAD	20	20	SAGIN	ESPAÑOL	7.000	140.000
167	1011103-012	Tubo de escape	Unidad	UNIDAD	20	100	SAGIN	ESPAÑOL	11.000	220.000
168	1011103-013	Tubo de escape	Unidad	UNIDAD	20	100	INTELLI	ARGENTINO	15.000	300.000
174	1011103-001	Tubo fluorescente lineal de 40 W	Unidad	UNIDAD	1.000	6.000	ARGO	CMNO	3.000	3.000.000
Total										21.458.700

La adjudicación del presente Contrato es por un precio total mínimo de Gs. 107.264.350.- (Guaraníes Ciento Siete Millones Doscientos Sesenta y Cuatro Mil Trescientos Cincuenta), incluido todos los impuestos y por un precio total máximo de Gs. 214.528.700.- (Guaraníes Doscientos Catorce Millones Quinientos Veintiocho Mil Setecientos), incluido todos los impuestos.

El PROVEEDOR se compromete a proveer los bienes a la CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La CONTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

**Ferretotall**  
RUC: 3543901-7

Fernando Benegas  
Propietario

Calle Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180500 - Asunción - Paraguay  
www.tsc.gov.py



**Ferretotall**  
RUC: 3543901-7  
Fernando Benegas  
Propietario



El precio del Contrato estará sujeto a reajustes, siempre y cuando durante el proceso de contratación se produjeran variaciones del IPC publicado por el BCP y haya sufrido una variación igual o mayor al 15% (quince por ciento) referente a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:

$$A = P \times I.I.B.C.P$$

Dónde:

A: Precio ajustado de los bienes facturados.

P: Precio facturado de los bienes ofertados.

I.I.B.C.P: Índice de inflación emitido por el Banco Central del Paraguay.

El reajuste solo será aplicado a solicitud del **PROVEEDOR**, el cual deberá hacerlo por escrito. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente.

Los procedimientos para el reajuste serán los siguientes:

- En caso de que el **PROVEEDOR** se encuentre atrasado con respecto al plazo de entrega indicado en el Plan de Entrega de los Bienes establecidos en el apartado Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas del Pliego de Bases y Condiciones, no se reconocerá reajuste de precios.
- El **PROVEEDOR** presentará las facturas de reajuste en forma independiente y simultáneamente con las facturas específicas de los bienes adjudicados.
- El reajuste será aplicado a aquella parte de los bienes pendientes de provisión, luego de la variación de precio y solo será a solicitud de la "PARTE".

#### 7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2021.

#### 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES PARA LA PROVISIÓN DE BIENES. (Art. 37 Inc. d, de la Ley N° 2051)

Una vez firmado el Contrato, se procederá a la emisión de la Orden de Compra, según la necesidad y cantidad requerida por la **CONTRATANTE**, conforme a las especificaciones del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

A partir de la fecha de recepción de la Orden de Compra, el **PROVEEDOR** tendrá un plazo de 10 (diez) días hábiles para la provisión de los bienes solicitados por la Justicia Electoral.

El **PROVEEDOR** deberá acreditar la provisión de los bienes a la **CONTRATANTE**, mediante Notas de Remisión o Recepción, en cumplimiento del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Los bienes serán entregados en la Sede Central de la Justicia Electoral sito en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, en coordinación con la Dirección de Logística Administrativa. Las entregas serán realizadas de lunes a viernes de 07:00 a 15:00 hs.

Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

La **CONTRATANTE** se encargará de la inspección y revisión de los bienes adjudicados, las cuales se realizarán en ese caso en la Sede Central de la Institución, y se tendrá en cuenta los siguientes criterios:

- Cumplir con lo establecido en las Especificaciones Técnicas y el Plan de Entrega de los Bienes, indicados en el apartado Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas del Pliego de Bases y Condiciones.

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180609 - Asunción - Paraguay

www.sjs.gov.py



  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

- Una vez realizada la revisión e inspección de los bienes proveídos, en base a los criterios anteriormente señalados, y si los mismos no fueren de la entera conformidad de la **CONTRATANTE**, se procederá a rechazarlos.
- Si el bien proveído no fuere aprobado por no ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**, se solicitará la corrección de los defectos o el reemplazo mediante nota en el término de 2 (dos) días hábiles luego de haber recibido la notificación de la **CONTRATANTE**, hasta ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**.

Esto se efectuará a fin de garantizar la calidad de los bienes y así cumplir satisfactoriamente con lo establecido con las Especificaciones Técnicas.

Las inspecciones y pruebas se realizarán en la Sede Central de la Institución. Se verificará si los bienes proveídos, se encuentran libre de defectos o fallas, y si se ajustan a lo solicitado por la **CONTRATANTE**.

#### 9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES. (Art. 37 Inc. f, de la Ley N° 2051)

No aplica.

#### 10. CONDICIONES DE PAGO.

El **PROVEEDOR** para solicitar el pago de las obligaciones deberá cumplir satisfactoriamente con lo establecido en las Formas y Condiciones de Pago, estipulados en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Las formas y condiciones de pago al **PROVEEDOR**, en virtud del Contrato serán las siguientes: Sin Anticipo.

El pago se realizará a crédito, en guaraníes; y en un plazo no mayor de 60 (sesenta) días luego de haber recibido la factura crédito y los documentos que avalen la provisión de los bienes adjudicados como ser las Notas de Remisión o Recepción, dentro de la partida de la Programación Presupuestaria del Presupuesto asignado a la Justicia Electoral dentro del Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2021, de acuerdo a la transferencia del Ministerio de Hacienda otorgada por el Plan de Caja a ser transferida a la Justicia Electoral.

Del monto total facturado, se efectuarán las retenciones correspondientes al IVA y el Impuesto a la Renta, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Independientemente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención del 0,3% (cero coma cinco por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en carácter de "Contribución", de conformidad a la normativa emitida por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), la misma deberá ser depositada obligatoriamente en una Cta. Cte. indicada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP).

#### 11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo de la Dirección de Logística Administrativa, y ésta tendrán la responsabilidad de la gestión, monitoreando el cumplimiento de las condiciones pactadas, los plazos, la provisión de los bienes a conformidad, el seguimiento continuo al Contrato con el acompañamiento necesario, además de realizar las acciones necesarias para asegurar una correcta ejecución contractual.

El administrador del Contrato será el responsable de solicitar la emisión para la suscripción de la Orden de Compra. En caso de ausencia justificada de éste, podrá suscribir el Coordinador General u

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

Avda. Eliseo Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180500 - Asunción - Paraguay  
[www.tjce.gov.py](http://www.tjce.gov.py)

  
Miguel A. Denis T.  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



otro funcionario designado del área respectiva, previa autorización de la Coordinación General de Administración y Finanzas (CGAF).

Corresponderá a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), de manera enunciativa y no limitativa, gestionar garantías, Adendas, realizar el seguimiento de la ejecución contractual de conformidad a las condiciones pactadas, gestionar aplicación de multas, sanciones y la rescisión del Contrato cuando corresponda.

El responsable de la administración del Contrato, deberá remitir a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), un Informe detallando el porcentaje de ejecución del Contrato, de acuerdo a los bienes efectivamente proveídos, como así también, todas las documentaciones respaldatorias de la provisión de los bienes, a fin de realizar el seguimiento de las condiciones pactadas, dar acompañamiento a la correcta ejecución de los mismos de acuerdo a los plazos establecidos y realizar el trámite correspondiente para el registro contable de obligación y la generación de la solicitud de transferencia de recursos para el pago correspondiente al **PROVEEDOR**.

**12. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 Inc. h, Ley N° 2051)**

El periodo de validez de la Garantía de los bienes será como mínimo de 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega final de los bienes. Para fines de la Garantía, el lugar de destino final será según lo indicado en el apartado Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas del Pliego de Bases y Condiciones.

**13. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA.**

El **PROVEEDOR** deberá en el plazo de 15 (quince) días calendario desde la firma del presente Contrato, presentar ante la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de Bienes y Rentas, Activos y Pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19. En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la **CONTRATANTE** la actualización de la mencionada Declaración Jurada, una vez finalizada la ejecución del presente Contrato.

**14. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. g, de la Ley N° 2051)**

La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendario siguientes a la firma del Contrato, de conformidad al Artículo 39 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", debiendo adoptar alguna de las siguientes formas:

- Garantía bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay.
- Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay.

La Garantía de Fiel Cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del precio total máximo del Contrato, y deberá ser entregado a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC).

La Garantía de Fiel Cumplimiento tendrá una duración desde la firma del presente Contrato hasta el 31 de enero de 2022.

La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar dentro de los 30 (treinta) días posteriores, contados a partir del cumplimiento total de las obligaciones del **PROVEEDOR** en virtud del Contrato.

**Ferretotal**

RUC: 3543901-7

Fernando Benegas  
Propietario



Gerardo A. Denis T.  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

Avda. España Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180609 - Asunción - Paraguay

1000.150.001.05

**Ferretotal**  
RUC: 3543901-7  
Fernando Benegas  
Propietario

**15. OBLIGATORIEDAD DE DECLARAR INFORMACIÓN DEL PERSONAL DEL PROVEEDOR EN EL SICP.**

El **PROVEEDOR** deberá proporcionar los datos de identificación de sus subcontratistas, así como de las personas físicas por medio de las cuales propone cumplir con las obligaciones del Contrato, dentro de los 30 (treinta) días posteriores a la obtención del Código de Contratación, y con anterioridad al primer pago que vaya a percibir en el marco de dicho Contrato, con las especificaciones respecto a cada una de ellas, para ello el **PROVEEDOR** deberá consignar dichos datos en el Formulario de Información del Personal (FIP) y en el Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS), disponibles a través del SIPE.

Cuando ocurra algún cambio en la nómina del personal o de los subcontratistas propuestos, el **PROVEEDOR** está obligado a actualizar el (FIP).

Como requerimiento para efectuar los pagos a los **PROVEEDORES**, la **CONTRATANTE**, a través del procedimiento establecido para el efecto por la entidad previsional, verificará que el **PROVEEDOR** se encuentre al día en el cumplimiento con sus obligaciones para con el IPS.

La **CONTRATANTE** podrá realizar las diligencias que considere necesarias para verificar que la totalidad de las personas que prestan servicios personales en relación de dependencia para el **PROVEEDOR** y eventuales subcontratistas se encuentren debidamente individualizados en los listados recibidos.

El **PROVEEDOR** deberá permitir y facilitar los controles de cumplimiento de sus obligaciones de aporte obrero patronal, tanto los que fueran realizados por la **CONTRATANTE** como los realizados por el Instituto de Previsión Social, así como por funcionarios de la DNCP. La negativa expresa o tácita se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

En caso de detectarse que el **PROVEEDOR** o alguno de los subcontratistas, no se encontraran al día con el cumplimiento de sus obligaciones para con el IPS, deberán ser emplazados por la **CONTRATANTE** para que en 10 (diez) días hábiles cumplan con sus obligaciones pendientes con la previsional. En el caso de que no lo hiciera, se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

**16. MULTAS. (Art. 37 Inc. i, de la Ley N° 2051)**

El valor de las multas será de 0,06% (cero coma cero seis por ciento) por cada día de atraso, en la entrega efectiva de los bienes adjudicados. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la **CONTRATANTE** podrá aplicar el procedimiento de rescisión del Contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**17. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES. (Art. 37 Inc. j, de la Ley N° 2051)**

Los bienes se deberán ajustar estrictamente a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones si los hubiere; y a la oferta presentada por el **PROVEEDOR**.

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

Contrato N° 37/2021

  
Miguel A. Denis T.  
Director  
Jefe de la Dirección de Contratos

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



**18. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO. (Art. 37 Inc. k, de la Ley N° 2051)**

Las causales y los procedimientos para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", y en las demás disposiciones legales relativas a la materia.

Se dará por terminado el presente Contrato por las siguientes causas:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales;
- Por mutuo acuerdo de "LAS PARTES";
- Por sentencia ejecutoria de la autoridad jurisdiccional, que declare su nulidad, resolución o rescisión del Contrato;
- Por decisión unilateral de la **CONTRATANTE**, en caso de incumplimiento del **PROVEEDOR**;
- Por muerte del **PROVEEDOR** o contratista persona física, o por disolución de la persona jurídica, siempre que esta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a informar a la autoridad que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con entidades del sector público y a comunicar a las contratantes respectivas sobre la situación y causales de disolución.

**POR MUTUO ACUERDO**

El Contrato terminará por mutuo acuerdo entre "LAS PARTES" cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o casos fortuitos, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el Contrato, "LAS PARTES" podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.

Salvo estipulación en contrario, la extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o del **PROVEEDOR**. En estos casos, dicha entidad no podrá celebrar Contrato posterior sobre el mismo objeto con el mismo sujeto.

**RESCISIÓN DE CONTRATO**

La **CONTRATANTE** podrá rescindir administrativamente los contratos, a los que se refiere esta Ley, en los siguientes casos:

- Por incumplimiento del **PROVEEDOR**;
- Por quiebra o insolvencia del **PROVEEDOR**;
- Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del Contrato;
- Por suspensión de los trabajos, imputable al **PROVEEDOR**, por más de 60 (sesenta) días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
- Por fraude o colusión debidamente comprobado del **PROVEEDOR** desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato;
- Por haberse celebrado un Contrato contra expresa prohibición de la Ley; y
- En los demás casos estipulados en el Contrato, de acuerdo a su naturaleza.

La **CONTRATANTE** iniciará el procedimiento de rescisión dentro de los 15 (quince) días calendario siguientes a aquel en que se hubiere agotado plazo límite de aplicación de las penas convencionales.

  
**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Fernando Benegas

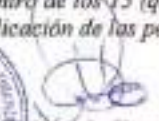
Propietario

Contrato N° 37/2021

Avda. Basilio Ayala N° 2739 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180639 - Asunción - Paraguay

[www.asic.gov.py](http://www.asic.gov.py)



  
Augusto A. Denis T.  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

  
**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Fernando Benegas

Propietario

Si previamente a la determinación de dar por rescindido el Contrato, se hiciera la provisión de los bienes, el procedimiento iniciado quedará sin efecto, sin perjuicio de las responsabilidades del **PROVEEDOR**.

El proceso de rescisión se llevará a cabo conforme a lo siguiente:

- Se iniciará a partir de que al **PROVEEDOR** le sea comunicado por escrito el incumplimiento en que haya incurrido, para que en un término de 10 (diez) días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes;
- Transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso; y
- La determinación de dar o no por rescindido el Contrato deberá ser debidamente fundada, motivada y comunicada al **PROVEEDOR**, dentro de los 15 (quince) días hábiles siguientes a lo señalado en el inciso a).

#### **TERMINACIÓN POR CAUSA IMPUTABLE A LA CONTRATANTE**

El **PROVEEDOR** podrá dar por terminado el Contrato, por las siguientes causas imputables a la **CONTRATANTE**:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales por más de 60 (sesenta) días calendario;
- Por la suspensión de los trabajos por más de 60 (sesenta) días calendario, dispuesto por la **CONTRATANTE**, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito, y
- Cuando los diseños definitivos sean técnicamente inejecutables y no se hubiesen solucionado los defectos dentro de los 60 (sesenta) días calendario siguientes a aquel en que el **PROVEEDOR** lo hubiere hecho del conocimiento de la **CONTRATANTE**.

#### **19. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. (Art. 37 Inc. I, de la Ley N° 2051)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta Ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

Para el caso que "LAS PARTES" no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, "LAS PARTES" someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando "LAS PARTES" conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrales, "LAS PARTES" establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

#### **20. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre "LAS PARTES", el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la Dirección Nacional de Contrataciones

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7

Contrato N° 37203  
**Fernando Benegas**  
Propietario

  
**Marcelo A. Dario T.**  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180609 - Asunción - Paraguay  
[www.taic.gov.py](http://www.taic.gov.py)

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
**Fernando Benegas**  
Propietario





000016

10


Públicas (DNCP), debiendo asumir "LAS PARTES" las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del presente Contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay en fecha 01 de Julio del año 2021.

  
Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez  
Por y en nombre del PROVEEDOR  
**FERRETOTTAL**  
de Fernando Rafael Benegas Álvarez  
Representante Legal

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



  
Sr. Marcelo Andrés Denis Torrez  
Por y en nombre de la CONTRATANTE  
Tribunal Superior de Justicia Electoral  
Representante Legal

Contrato N° 37/2021

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180609 - Asunción - Paraguay  
[www.tec.gov.py](http://www.tec.gov.py)

  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



**CONTRATO N° 85/2022**

**CELEBRADO ENTRE EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL Y LA EMPRESA FERRETOTTAL DE FERNANDO RAFAEL BENEGAS ÁLVAREZ (DE CONFORMIDAD A LAS CLÁUSULAS MÍNIMAS DEL ARTÍCULO 37 DE LA LEY N° 2051/03 "DE CONTRATACIONES PÚBLICAS").**

El **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**, con domicilio en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, de la ciudad de Asunción, representado en este acto por el **Ing. Com. Marcelo Andrés Denis Torrez**, con Cédula de Identidad N° 2.243.262, designado como Director de la Unidad Ejecutora de Contratos, por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 522/2019 de fecha 21 de mayo de 2019 y autorizado por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 54/2022 de fecha 26 de enero de 2022, para suscribir contratos vinculados a los procesos de adquisiciones de bienes y servicios, así como los demás actos administrativos regidos por la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **FERRETOTTAL de Fernando Rafael Benegas Álvarez**, domiciliada en la calle Dr. Gabriel Pellón c/ Santos Mendoza N° 48, de la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez**, con Cédula de Identidad N° 3.543.901, en carácter de Representante Legal, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominados en conjunto "**LAS PARTES**", acuerdan celebrar el presente Contrato, para la "**ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS EN EL MARCO DE LAS ELECCIONES NACIONALES Y DEPARTAMENTALES**", ID N° 413250, derivado de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 7/2022**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

**"ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS PARA LA JUSTICIA ELECTORAL".**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por "**LAS PARTES**" y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones (PBC), sus Adendas o modificaciones y aclaraciones publicadas en el SICP;
- La oferta del **PROVEEDOR**;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la **CONTRATANTE** y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO**

Los documentos adicionales del Contrato son: **No Aplica**.

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Proveedor



Contrato N° 85/2022

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180767 - Asunción - Paraguay

WWW.TSJE.GOB.PY

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Proveedor





#### 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. a, de la Ley N° 2051)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato, está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) individualizado con el ID N° 413250, contemplado dentro del Presupuesto aprobado para la Entidad en el Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2022.

#### 5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN. (Art. 37 Inc. b, de la Ley N° 2051)

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 7/2022 PARA LA "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS EN EL MARCO DE LAS ELECCIONES NACIONALES Y DEPARTAMENTALES", ID N° 413250, convocado por la Unidad Operativa de Contratación (U.O.C.) de la Institución. La adjudicación fue realizada por Resolución DGAF/TSJE N° 318/2022.

#### 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES. (Art. 37 Inc. c, de la Ley N° 2051)

PLANTILLA DE CRÉDITO DE FONTO						FERRETOTTAL de Fernando Rafael Benegas, Apellido				
Item	Código Catalogo	Descripción de los Bienes	Unidad de Medida	Presupuestación	Cantidad Máxima	Cantidad Mínima	Marca	Presupuestación	Precio Unitario (PYG incluido)	Precio total Máximo (PYG incluido)
12	30221400-000	Baterías LITH de 4.000 mAh	Unidad	1302140	500	1000	ANEX	1302140	8.870	8.870.000
13	30221220-000	Capacitores electros 100V de 10 mm gros	Unidad	3302122	220	100	ANEX	3302122	7.430	1.473.000
14	30221220-000	Capacitores electros 100V de 10 mm gros	Unidad	3302122	220	100	ANEX	3302122	8.400	1.740.000
15	30221220-000	Capacitores electros 100V de 10 mm gros	Unidad	3302122	200	1000	ANEX	3302122	8.830	1.650.000
24	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	35	00	INPACO	3022144	1.000.000	35.000.000
26	30221440-000	Cable NYL de 1	Metros	3022144	300	000	INPACO	3022144	62.000	18.600.000
28	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	300	1.000	INPACO	3022144	3.800	1.140.000
34	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	230	100	INPACO	3022144	30.000	6.900.000
36	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	21	50	INPACO	3022144	402.000	8.442.000
37	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	250	000	ANEX	3022144	13.500	3.375.000
43	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	300	1.000	CONATEL	3022144	12.200	3.660.000
44	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	750	1.000	CONATEL	3022144	9.100	6.825.000
45	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	750	1.000	CONATEL	3022144	8.500	6.375.000
46	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	300	1.000	CONATEL	3022144	10.000	3.000.000
47	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	300	1.000	CONATEL	3022144	11.200	3.360.000
48	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	300	1.000	CONATEL	3022144	11.400	3.420.000
53	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	210	300	ANEX	3022144	17.100	3.591.000
54	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	210	300	ANEX	3022144	18.100	3.801.000
60	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	25	50	CONATEL	3022144	100.000	2.500.000
63	30221440-000	Cable multicable de 10 mm	Unidad	3022144	25	50	CONATEL	3022144	100.000	2.500.000
91	30221240-000	Papel para carbón metálico de 100 x 100 mm	Unidad	1302124	50	100	EXARNO	1302124	74.000	3.700.000
92	30221240-000	Papel para carbón metálico de 100 x 100 mm	Unidad	1302124	50	100	EXARNO	1302124	87.000	4.350.000

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7

Contrato N° 85/2022

Avda. Eliseo Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, Tel. (+592) 495 00767 - Asunción - Paraguay  
www.his.gov.py

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Procurador



88	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	300	1,000	XA322N	CONRO	3,400	2,800,000
89	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	300	1,000	XA322N	CONRO	3,400	3,100,000
90	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	300	1,000	XA322N	CONRO	3,400	3,000,000
91	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	300	700	XA322N	CONRO	3,400	3,200,000
92	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	250	800	XA322N	CONRO	3,000	3,000,000
93	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 10 mm	3 bucati	CONRAD	600	1,200	XA322N	CONRO	4,800	3,700,000
94	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 3 mm	3 bucati	CONRAD	3,400	10,000	XA322N	CONRO	8,000	3,000,000
95	18121-005-003	Terminali sial de cablu de 3 mm	3 bucati	CONRAD	250	800	XA322N	CONRO	3,200	200,000
96	18121-005-003	Agrement de plici	3 bucati	CONRAD	450	800	CSMA382	CRUATAT	40,000	10,000,000
<b>Total</b>										<b>100,000,000</b>

La adjudicación del presente Contrato es por un precio total mínimo de Gs. 219.542.500.- (Guaraníes Doscientos Diecinueve Millones Quinientos Cuarenta y Dos Mil Quinientos), incluido todas los impuestos y por un precio total máximo de Gs. 439.085.000.- (Guaraníes Cuatrocientos Treinta y Nueve Millones Ochenta y Cinco Mil), incluido todos los impuestos.

*El **PROVEEDOR** se compromete a proveer los bienes a la **CONTRATANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.*

La **CONTRATANTE** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

El precio del Contrato estará sujeto a reajustes, siempre y cuando durante el proceso de contratación se produjeran variaciones del IPC publicado por el BCP y haya sufrido una variación igual o mayor al 15% (quince por ciento) con relación al a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:

$$A = P \times L \times B \times C \times P$$

Döndü:

A: Precio ajustado de los bienes facturados

*P*: Precio facturado de los bienes ofertados.

*LL.B.C.P.: Índice de inflación emitido por el Banco Central del Paraguay*

*El reajuste solo será aplicado a solicitud del **PROVEEDOR**, el cual deberá hacerlo por escrito. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente.*

Los procedimientos para el reajuste serán los siguientes:

- En caso de que el **PROVEEDOR** se encuentre atrasado respecto al plazo de provisión de los bienes indicado en el apartado "Plan de entrega de los bienes" de la Sección "Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas" establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, no se reconocerá reajuste de precios.
- El **PROVEEDOR** presentará las facturas de reajuste en forma independiente y simultáneamente con las facturas específicas de los bienes adjudicados.
- El reajuste será aplicado a aquella parte de los bienes pendientes de provisión, luego de la variación de precio y solo será a solicitud de la "PARTE".

**Ferretotal**  
RUC: 3543901 - 7



Exercices de Contraintes

Decreto N° 15/2021

Avda. Eusebio Ayala N° 2739 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180367 - Asunción - Paraguay

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

**Ferretotal**  
CUC. 3543901 - 7  
Fernando Benegas



**7. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2022.

**8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES PARA LA PROVISIÓN DE LOS BIENES. (Art. 37 Inc. d, de la Ley N° 2051)**

Una vez firmado el Contrato, se procederá a la emisión de la Orden de Compra, según la necesidad y cantidad requerida por la **CONTRATANTE**, conforme a las especificaciones del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

A partir de la fecha de recepción de la Orden de Compra, el **PROVEEDOR** tendrá un plazo de 5 (cinco) días hábiles para la provisión de los bienes solicitados por la Justicia Electoral.

El **PROVEEDOR** deberá acreditar la provisión de los bienes a la **CONTRATANTE**, mediante Notas de Remisión o Recepción, en cumplimiento del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Los bienes serán entregados en la Sede Central de la Justicia Electoral sito en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, de lunes a viernes de 07:00 a 15:00 hs., en coordinación con la Dirección de Logística Administrativa.

Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

La **CONTRATANTE** se encargará de la inspección y revisión de los ítems proveídos a través de la Dirección encargada de administrar el Contrato, y se tendrá en cuenta los siguientes criterios:

- Cumplir con lo establecido en los apartados "Detalles de los productos con las respectivas especificaciones técnicas" y "Plan de entrega de los bienes", solicitados en la sección "Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas" establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones.
- Una vez realizada la revisión e inspección de los bienes proveídos, en base a los criterios anteriormente señalados, y si los mismos no fueren de la entera conformidad de la **CONTRATANTE**, se procederá a rechazarlos.
- Si el bien proveído no fuere aprobado por no ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**, se solicitará la corrección de los defectos o el reemplazo mediante nota en el término de 2 (dos) días hábiles luego de haber recibido la notificación de la **CONTRATANTE**, hasta ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**.

Esto se efectuará a fin de garantizar la calidad de los bienes y así cumplir satisfactoriamente con lo establecido en las Especificaciones Técnicas.

**9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES. (Art. 37 Inc. f, de la Ley N° 2051)**

No aplica.

**10. CONDICIONES DE PAGO.**

El **PROVEEDOR** para solicitar el pago de las obligaciones deberá cumplir satisfactoriamente con lo establecido en las Formas y Condiciones de Pago, estipuladas en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Las formas y condiciones de pago al **PROVEEDOR**, en virtud del Contrato serán las siguientes: **Sin Anticipo**.

El pago se realizará a crédito, en guaraníes; y en un plazo no mayor de 60 (sesenta) días luego de haber recibido la factura crédito y los documentos que avalen la provisión de los bienes adjudicados como ser las Notas de Remisión o Recepción, dentro de la partida de la Programación Presupuestaria del Presupuesto asignado a la Justicia Electoral dentro del Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2022, de acuerdo con el plan de caja otorgado a la Justicia Electoral por el Ministerio de Hacienda y la transferencia de fondos a ser efectuada por dicho organismo.

**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

Fernando Benegas

Contrato N° 85/2022



Fernando A. Benegas T.

Intendencia

Intendencia de Contratos

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: 099-999-0180767 Asunción - Paraguay

www.jep.gov.py

**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

Fernando Benegas

Intendencia



000021

Del monto total facturado, se efectuarán las retenciones correspondientes al IVA y el Impuesto a la Renta, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Independientemente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención del 0,5% (cero como cinco por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en carácter de "Contribución", de conformidad a la normativa emitida por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), la misma deberá ser depositada obligatoriamente en una Cta. Cte. indicada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP).

#### 11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo de la Dirección de Logística Administrativa, y esta tendrán la responsabilidad de la gestión, monitoreando el cumplimiento de las condiciones pactadas, los plazos, la provisión de los bienes a conformidad, el seguimiento continuo al Contrato con el acompañamiento necesario, además de realizar las acciones necesarias para asegurar una correcta ejecución contractual.

El administrador del Contrato será el responsable de solicitar la emisión para la suscripción de la Orden de Compra. En caso de ausencia justificada de éste, podrá suscribir el Coordinador General u otro funcionario designado del área respectiva, previa autorización de la Coordinación General de Administración y Finanzas (CGAF).

Corresponderá a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), de manera enunciativa y no limitativa, gestionar garantías, Adendas, realizar el seguimiento de la ejecución contractual de conformidad a las condiciones pactadas, gestionar aplicación de multas, sanciones y la rescisión del Contrato cuando corresponda.

El responsable de la administración del Contrato, deberá remitir a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), un informe detallando el porcentaje de ejecución del Contrato, de acuerdo a los bienes efectivamente proveídos, como así también, todas las documentaciones respaldatorias de la provisión de los bienes, a fin de realizar el seguimiento de las condiciones pactadas, dar acompañamiento a la correcta ejecución de los mismos de acuerdo a los plazos establecidos y realizar el trámite correspondiente para el registro contable de obligación y la generación de la solicitud de transferencia de recursos para el pago correspondiente al **PROVEEDOR**.

#### 12. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 Inc. h, Ley N° 2051)

El período de validez de la Garantía de los bienes será como mínimo de 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega final de los bienes.

#### 13. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. g, de la Ley N° 2051)

La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se registrará por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendario siguientes a la firma del Contrato, de conformidad al Artículo 39 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", debiendo adoptar alguna de las siguientes formas:

- Garantía bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay.
- Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay.

La Garantía de Fiel Cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del precio total máximo del Contrato, y deberá ser entregado a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC).

**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

Benigno Benegas

Contrato N° 85/2022

Avda. Emilio Ayala N° 2799 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6189707 - Asunción, Paraguay

www.bic.gov.py



**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

Benigno Benegas

Presidente





La Garantía de Fiel Cumplimiento tendrá una duración desde la firma del presente Contrato hasta el 31 de enero de 2023.

La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar dentro de los 30 (treinta) días posteriores, contados a partir del cumplimiento total de las obligaciones del **PROVEEDOR** en virtud del Contrato.

#### 14. OBLIGATORIEDAD DE DECLARAR INFORMACIÓN DEL PERSONAL DEL PROVEEDOR EN EL SICP.

El **PROVEEDOR** deberá proporcionar los datos de identificación de sus subcontratistas, así como de las personas físicas por medio de las cuales propone cumplir con las obligaciones del Contrato, dentro de los 30 (treinta) días posteriores a la obtención del Código de Contratación, y con anterioridad al primer pago que vaya a percibir en el marco de dicho Contrato, con las especificaciones respecto a cada una de ellas, para ello el **PROVEEDOR** deberá consignar dichos datos en el Formulario de Información del Personal (FIP) y en el Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS), disponibles a través del SIPE.

Cuando ocurra algún cambio en la nómina del personal o de los subcontratistas propuestos, el **PROVEEDOR** está obligado a actualizar el (FIP).

Como requerimiento para efectuar los pagos a los **PROVEEDORES**, la **CONTRATANTE**, a través del procedimiento establecido para el efecto por la entidad previsional, verificará que el **PROVEEDOR** se encuentre al día en el cumplimiento con sus obligaciones para con el IPS.

La **CONTRATANTE** podrá realizar las diligencias que considere necesarias para verificar que la totalidad de las personas que prestan servicios personales en relación de dependencia para el **PROVEEDOR** y eventuales subcontratistas se encuentren debidamente individualizados en los listados recibidos.

El **PROVEEDOR** deberá permitir y facilitar los controles de cumplimiento de sus obligaciones de aporte obrero patronal, tanto los que fueran realizados por la **CONTRATANTE** como los realizados por el Instituto de Previsión Social, así como por funcionarios de la DNCP. La negativa expresa o tácita se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

En caso de detectarse que el **PROVEEDOR** o alguno de los subcontratistas, no se encontraran al día con el cumplimiento de sus obligaciones para con el IPS, deberán ser emplazados por la **CONTRATANTE** para que en 10 (diez) días hábiles cumplan con sus obligaciones pendientes con la previsional. En el caso de que no lo hiciera, se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

#### 15. MULTAS. (Art. 37 Inc. i, de la Ley N° 2051)

El valor de las multas será de 0,06% (cero coma cero seis por ciento) por cada día de atraso, en la entrega efectiva de los bienes adjudicados. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la **CONTRATANTE** podrá aplicar el procedimiento de rescisión del Contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

#### 16. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES. (Art. 37 Inc. j, de la Ley N° 2051)

Los bienes se deberán ajustar estrictamente a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones si las hubiere, y a la oferta presentada por el **PROVEEDOR**.

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Brendo Benegas

Contrato N° 85/2022



Avda. Basilio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6181942 - Asunción - Paraguay  
11111.111.111.111

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Brendo Benegas  
Procurador



# 17. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO. (Art. 37 Inc. k, de la Ley N° 2051)

Las causales y los procedimientos para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", y en las demás disposiciones legales relativas a la materia.

Se dará por terminado el presente Contrato por las siguientes causas:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales;
- Por mutuo acuerdo de "LAS PARTES";
- Por sentencia ejecutoria de la autoridad jurisdiccional, que declare su nulidad, resolución o rescisión del Contrato;
- Por decisión unilateral de la **CONTRATANTE**, en caso de incumplimiento del **PROVEEDOR**;
- Por muerte del **PROVEEDOR** o contratista persona física, o por disolución de la persona jurídica, siempre que esta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a informar a la autoridad que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con entidades del sector público y a comunicar a las contratantes respectivas sobre la situación y causales de disolución.

## POR MUTUO ACUERDO

El Contrato terminará por mutuo acuerdo entre "LAS PARTES" cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o casos fortuitos, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el Contrato, "LAS PARTES" podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.

Salvo estipulación en contrario, la extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o del **PROVEEDOR**. En estos casos, dicha entidad no podrá celebrar Contrato posterior sobre el mismo objeto con el mismo sujeto.

## RESCISIÓN DE CONTRATO

La **CONTRATANTE** podrá rescindir administrativamente los contratos, a los que se refiere esta Ley, en los siguientes casos:

- Por incumplimiento del **PROVEEDOR**;
- Por quiebra o insolvencia del **PROVEEDOR**;
- Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del Contrato;
- Por suspensión de los trabajos, imputable al **PROVEEDOR**, por más de 60 (sesenta) días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
- Por fraude o colusión debidamente comprobado del **PROVEEDOR** desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato;
- Por haberse celebrado un Contrato contra expresa prohibición de la Ley; y
- En los demás casos estipulados en el Contrato, de acuerdo a su naturaleza.

La **CONTRATANTE** iniciará el procedimiento de rescisión dentro de los 15 (quince) días calendario siguientes a aquel en que se hubiere agotado plazo límite de aplicación de las penas convencionales.

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Jorge Benegas

Contrato N° 45/2011



Ave. Basilio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180767 - Asunción - Paraguay  
B.25.3126.20.21

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Jorge Benegas  
Presidente





Si previamente a la determinación de dar por rescindido el Contrato, se hiciera la provisión de los bienes, el procedimiento iniciado quedará sin efecto, sin perjuicio de las responsabilidades del **PROVEEDOR**.

El proceso de rescisión se llevará a cabo conforme a lo siguiente:

- Se iniciará a partir de que al **PROVEEDOR** le sea comunicado por escrito el incumplimiento en que haya incurrido, para que en un término de 10 (diez) días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes;
- Transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso; y
- La determinación de dar o no por rescindido el Contrato deberá ser debidamente fundada, motivada y comunicada al **PROVEEDOR**, dentro de los 15 (quince) días hábiles siguientes a lo señalado en el inciso a).

#### TERMINACIÓN POR CAUSA IMPUTABLE A LA CONTRATANTE

El **PROVEEDOR** podrá dar por terminado el Contrato, por las siguientes causas imputables a la **CONTRATANTE**:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales por más de 60 (sesenta) días calendario;
- Por la suspensión de los trabajos por más de 60 (sesenta) días calendario, dispuesto por la **CONTRATANTE**, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito; y
- Cuando los diseños definitivos sean técnicamente inejecutables y no se hubiesen solucionado los defectos dentro de los 60 (sesenta) días calendario siguientes a aquel en que el **PROVEEDOR** lo hubiere hecho del conocimiento de la **CONTRATANTE**.

#### 18. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. (Art. 37 Inc. I, de la Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta Ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

Para el caso que "LAS PARTES" no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, "LAS PARTES" someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando "LAS PARTES" conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrales, "LAS PARTES" establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

#### 19. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre "LAS PARTES", el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), debiendo asumir "LAS PARTES" las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del presente Contrato.

**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Andrés Benegas

Contrato N° 85/2022

Avda. Eusebio Ayala N° 2799 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+5952) 8182767 - Asunción - Paraguay

www.mie.gov.py



**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Andrés Benegas

Pr. otario



000025

9

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay en fecha 06 de octubre del año 2022.

*Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez*  
Por y en nombre del PROVEEDOR  
**FERRETOTTAL**  
de Fernando Rafael Benegas Álvarez  
Representante Legal

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



*Dr. Augusto Marcelo Andrés Denis Torrez*  
Por y en nombre de la CONTRATANTE  
Tribunal Superior de Justicia Electoral  
Representante Legal

Cartucho N° 85/2022

Avenida Encarnación Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6189767 - Asunción - Paraguay  
www.tsej.gov.py

*Fernando Benegas*  
**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



**CONTRATO N° 58/2023**

**CELEBRADO ENTRE EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL Y LA EMPRESA FERRETOTTAL DE FERNANDO RAFAEL BENEGAS ÁLVAREZ (DE CONFORMIDAD A LAS CLÁUSULAS MÍNIMAS DEL ARTÍCULO 37 DE LA LEY N° 2051/03 "DE CONTRATACIONES PÚBLICAS").**

El **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**, con domicilio en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, de la ciudad de Asunción, representado en este acto por el **Ing. Com. Marcelo Andrés Denis Torrez**, con Cédula de Identidad N° 2.243.262, designado como Director de la Unidad Ejecutora de Contratos, por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 322/2019 de fecha 21 de mayo de 2019, y autorizado por Resolución DGAF/TSJE N° 31/2023 de fecha 30 de enero de 2023, para suscribir contratos vinculados a los procesos de adquisiciones de bienes y servicios, así como las demás actos administrativos regidos por la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **FERRETOTTAL de Fernando Rafael Benegas Álvarez**, domiciliada en la calle Dr. Gabriel Pellón e/ Presbítero J. Román y Cap. Buzzano, de la ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez**, con Cédula de Identidad N° 3.543.901, en carácter de Representante Legal, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominados en conjunto "**LAS PARTES**", acuerdan celebrar el presente Contrato, para la "**ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS PARA LA JUSTICIA ELECTORAL - PLURIANUAL 2023/2024**", ID N° 431359, derivado de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 9/2023**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

**"ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS PARA LA JUSTICIA ELECTORAL - PLURIANUAL 2023/2024".**

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por "**LAS PARTES**" y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del **PROVEEDOR**;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la **CONTRATANTE** y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO**

Los documentos adicionales del Contrato son: **No Aplica.**

**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. a, de la Ley N° 2051)**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato, está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) individualizado con el ID N° 431359, contemplado dentro del Presupuesto

Contrato N° 58/2023

**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Fernando Benegas

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel. 021-5215187

www.tsj.gov.py



Ing. Com. Marcelo Denis

Director

Unidad Ejecutora de Contratos

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2023 y sujeto a la aprobación del Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2024.

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN, (Art. 37 Inc. b, de la Ley N° 2051)**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 9/2023 para la "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS PARA LA JUSTICIA ELECTORAL - PLURIANUAL 2023/2024", ID N° 431359, convocada por la Unidad Operativa de Contratación de la Justicia Electoral. La adjudicación fue realizada por Resolución DGAF/TSJE N° 624/2023.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES. (Art. 37 Inc. c, de la Ley N° 2051)**

PLANILLA DE ADJUDICACIÓN							FERRETOTAL de Fernando Benegas			
Item	Código de Catálogo	Descripción de los Bienes	Unidad de Medida	Preservación	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA Incluido)
37	3012105-001	Candado para cable de 20 x 50 cm	Unidad	Zero	250	470	ET	Nacional	45.000	21.825.000
38	4111307-0000	Detector de incendios digital tipo 2	Unidad	Unidad	20	40	Shenpa	Brasil	105.200	4.208.000
39	3012111-005	Fuente 80/11	Unidad	Unidad	75	133	Argo	China	1.500	145.000
111	3010000-011	Lámpara de bajo consumo (E40) 830	Unidad	Unidad	50	133	Endre	China	93.200	14.492.200
114	3010000-011	Lámpara de bajo consumo (E27) 10 W	Unidad	Unidad	20	40	Endre	China	18.350	740.000
115	3011702-0000	Interruptor para enchufe	Unidad	Unidad	13	23	Exonite	China	49.300	1.237.000
119	3012002-007	Llave Termoprotectora industrial de 125A	Unidad	Unidad	8	13	Savio	China	185.000	2.920.000
120	3012002-012	Llave Termoprotectora de 25A	Unidad	Unidad	135	173	Savio	China	14.250	4.496.250
142	3011303-0000	Pantel de Aluminio 2,50 x 40 x 200	Unidad	Unidad	800	1.000	Alkoma	China	100.000	122.000.000
143	3012000-004	PATCH CORD	Unidad	Unidad	10	20	Argo	China	14.900	1.068.000
145	3012103-001	Preservador de 2 secciones	Unidad	Zero	75	133	Hellomans	Alemania	48.800	7.517.200
147	3011903-007	Punta Lámpara de plástico	Unidad	Unidad	75	173	Exonite	China	4.300	697.500
152	3012133-0000	Protección led de 20A	Unidad	Unidad	8	13	Exonite	China	34.800	1.410.000
166	3012103-001	Tapa caja cuadrangular	Unidad	Unidad	105	167	ET	Nacional	2.200	809.000
<b>Precio Total</b>									<b>252.563.750</b>	

La adjudicación del presente Contrato, es por un precio total mínimo de Gs. 187.033.400.- (Guaraníes Ciento Ochenta y Siete Millones Treinta y Tres Mil Cuatrocientos), incluido todos los impuestos y por un precio total máximo de Gs. 373.563.750.- (Guaraníes Trescientos Setenta y Tres Millones Quinientos Sesenta y Tres Mil Seiscientos Cincuenta), incluido todos los impuestos.

**Ferretotal**  
R.C.: 3543901 - 7  
FERNANDO BENEGAS  
Propietario

Contrato N° 58/2023

Avda. Encarnación Ayala N° 2750 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel. 5952196180/767 - Asunción - PARAGUAY  
WWW.FERRETOTAL.PY



Ing. Com. Marcelo Denis  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos

**Ferretotal**  
R.C.: 3543901 - 7  
FERNANDO BENEGAS  
Propietario





El **PROVEEDOR** se compromete a proveer los bienes a la **CONTRATANTE** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La **CONTRATANTE** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida de la provisión de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Pliego de Bases y Condiciones.

El precio del Contrato estará sujeto a reajustes, siempre y cuando IPC, publicado por el BCP, haya sufrido una variación igual o mayor al 15% (quince por ciento) con relación al vigente a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:

$$A = P \times I.B.C.P.$$

**Dónde:**

**A:** Precio ajustado de los bienes facturados.

**P:** Precio facturado de los bienes ofertados.

**I.B.C.P.:** Índice de inflación emitido por el Banco Central del Paraguay.

El reajuste solo será aplicado a solicitud del **PROVEEDOR**, el cual deberá hacerlo por escrito. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente.

Los procedimientos para el reajuste serán los siguientes:

- En caso de que el **PROVEEDOR** se encuentre atrasado respecto al plazo de provisión de los bienes indicado en el apartado "Plan de entrega de los bienes" de la Sección "Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas" establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, no se reconocerá reajuste de precios.
- El **PROVEEDOR** presentará las facturas de reajuste en forma independiente y simultáneamente con las facturas específicas de los bienes adjudicados.
- El reajuste será aplicado a aquella parte de los bienes pendientes de provisión, luego de la variación del precio y solo será a solicitud de la "PARTE".

## 7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2024.

## 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES PARA LA PROVISIÓN DE BIENES. (Art. 37 Inc. d, de la Ley N° 2051)

Una vez firmado el Contrato, se procederá a la emisión de la Orden de Compra para la provisión de los bienes según la necesidad y cantidad requerida por la **CONTRATANTE**, conforme a las especificaciones del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

A partir de la fecha de recepción de la Orden de Compra, el **PROVEEDOR** tendrá un plazo de 5 (cinco) días hábiles para la provisión de los bienes solicitados por la Justicia Electoral.

El **PROVEEDOR** deberá acreditar la provisión de los bienes solicitados, mediante Notas de Remisión o Recepción, en cumplimiento del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Los bienes serán entregados en la Sede Central de la Justicia Electoral sito en la Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra, en coordinación con la Dirección de Logística Administrativa. Las entregas serán realizadas de lunes a viernes de 07:15 a 15:00 hs.

Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

La **CONTRATANTE** se encargará de la inspección y revisión de los bienes adjudicados, a través de la Dirección encargada de administrar el Contrato, y se tendrá en cuenta los siguientes criterios:

- Cumplir con lo establecido en los apartados "Detalles de los productos con las respectivas especificaciones técnicas" y "Plan de entrega de los bienes", solicitados en la sección "Suministros Requeridos - Especificaciones Técnicas" establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones.

**Ferretottal**

PCC: 3543901 - 7

Contrato N° 58/2023

INSTITUTO ELECTORAL

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel 1 342 66 1000 - Asunción, Paraguay

www.jec.gov.py



Ing. Com. Marcelo Denis

Dirección de Logística Administrativa

Unidad Ejecutiva de Contratos

**Ferretottal**

PCC: 3543901 - 7

Gerardo Benegas

Procurador





000029

- Una vez realizada la revisión e inspección de los bienes proveídos, en base a los criterios anteriormente señalados, y si los mismos no fueren de la entera conformidad de la **CONTRATANTE**, se procederá a rechazarlos.
  - Si el bien proveído no fuere aprobado por no ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**, se solicitará la corrección de los defectos o el reemplazo mediante nota en el término de 2 (dos) días hábiles de ser solicitada, hasta ajustarse a lo requerido por la **CONTRATANTE**.
- Esto se efectuará a fin de garantizar la calidad de los bienes y así cumplir satisfactoriamente con lo establecido en las Especificaciones Técnicas.

#### 9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES. (Art. 37 Inc. f, de la Ley N° 2051)

Se otorgará un anticipo de hasta 10% (diez por ciento) del valor del Contrato, a las MIPYMES (Micro, Pequeña y Mediana Empresas) conforme lo establece la Ley N° 7050/2023 en su Artículo 188. El **PROVEEDOR** deberá demostrar su carácter de MIPYMES (Micro, Pequeña y Mediana Empresas) dentro de los 10 (diez) días calendario posterior a la firma del Contrato, así como también, la solicitud de pago de anticipo acompañada de:

a) Garantía de Anticipo, en alguna de las formas establecidas en la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", y de conformidad a lo dispuesto en la Ley N° 7050/2023 "Que Aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2023", en su Artículo N° 188, en su Decreto Reglamentario N° 8759/2023, Artículo N° 353 y en la Circular DNCP N° 02/2023.

b) La factura correspondiente.

Para los efectos el **PROVEEDOR** deberá cumplir satisfactoriamente con lo establecido en el apartado "Solicitud de Pago de Anticipo", estipuladas en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones (PBC), y deberán ser entregados a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC).

#### 10. CONDICIONES DE PAGO.

El **PROVEEDOR** para solicitar el pago de las obligaciones deberá cumplir satisfactoriamente con lo establecido Formas y condiciones de pago, estipuladas en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones (PBC).

Las formas y condiciones de pago al **PROVEEDOR**, en virtud del Contrato serán las siguientes: **Con Anticipo**.

El pago se realizará a crédito, en guaraníes, y en un plazo no mayor de 60 (sesenta) días luego de haber recibido la factura crédito y los documentos que avalen la provisión de los bienes adjudicados, como Notas de Remisión o Recepción, dentro de la partida de la Programación Presupuestaria del Presupuesto asignado a la Justicia Electoral dentro del Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2023 y sujeto a la aprobación del Presupuesto General de la Nación correspondiente al Ejercicio Fiscal 2024, de acuerdo con el Plan de Caja otorgado a la Justicia Electoral por el Ministerio de Hacienda y la transferencia de fondos a ser efectuada por dicho organismo.

Del monto total facturado, se efectuarán las retenciones correspondientes al IVA y el Impuesto a la Renta, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Independientemente a estas retenciones impositivas se aplicará una retención del 0.5% (cero coma cinco por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en carácter de "Contribución", de conformidad a la normativa emitida por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), la misma deberá ser depositada obligatoriamente en una Cta. Cte. indicada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP).

**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Andrés Benegas

Propietario

Contrato N° 58/2023



Ing. Com. Marcelo Denis

Director

Unidad Ejecutora de Contratos

Avda. Eusebio Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel. (+595) 216180767 - Asunción - Paraguay

www.juzg2.gub.py

**Ferretottal**

RUC: 3543901 - 7

Andrés Benegas

Propietario





# 11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección de Logística Administrativa, y tendrá la responsabilidad de la gestión de éste, monitoreando el cumplimiento de las condiciones pactadas, los plazos, la provisión de los bienes a conformidad, el seguimiento continuo al Contrato con el acompañamiento necesario, además de realizar las acciones necesarias para asegurar una correcta ejecución contractual.

El administrador del Contrato será el responsable de solicitar la emisión para la suscripción de la Orden de Compra. En caso de ausencia justificada de éste, podrá suscribir otro funcionario designado del área respectiva, previa autorización de la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF).

Corresponderá a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), de manera enunciativa y no limitativa, gestionar garantías, Adendas, realizar el seguimiento de la ejecución contractual de conformidad a las condiciones pactadas, gestionar aplicación de multas, sanciones y la rescisión del Contrato cuando corresponda.

El responsable de la administración del Contrato, deberá remitir a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC), un Informe detallando el porcentaje de ejecución del Contrato, de acuerdo a los bienes efectivamente provistos, como así también, todas las documentaciones respaldatorias de la provisión de los bienes, a fin de realizar el seguimiento de las condiciones pactadas, dar acompañamiento a la correcta ejecución de los mismos de acuerdo a los plazos establecidos y realizar el trámite correspondiente para el registro contable de obligación y la generación de la solicitud de transferencia de recursos para el pago correspondiente al **PROVEEDOR**.

# 12. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 Inc. h, Ley N° 2051)

El plazo de validez de la garantía de los bienes será de 12 (doce) meses, a partir de la fecha de entrega final de los bienes.

# 13. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 Inc. g, de la Ley N° 2051)

La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se registrará por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendario siguientes a la firma del Contrato, de conformidad al Artículo 39 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", debiendo adoptar alguna de las siguientes formas:

- Garantía bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay.
- Póliza de seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay.

La Garantía de Fiel Cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del precio total máximo del Contrato, y deberá ser entregado a la Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC).

La Garantía de Fiel Cumplimiento tendrá una duración desde la firma del presente Contrato hasta el 31 de enero de 2025.

La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar dentro de los 30 (treinta) días posteriores, contados a partir del cumplimiento total de las obligaciones del **PROVEEDOR** en virtud del Contrato.

# 14. OBLIGATORIEDAD DE DECLARAR INFORMACIÓN DEL PERSONAL DEL PROVEEDOR EN EL SICP.

El **PROVEEDOR** deberá proporcionar los datos de identificación de sus subproveedores, así como de las personas físicas por medio de las cuales propone cumplir con las obligaciones del Contrato, dentro de los 30 (treinta) días posteriores a la obtención del Código de Contratación, y con anterioridad al

**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

ernando Benegas

Contrato N° 58/2023

Avda. Eusebio Ayala 1995 - Santa Cruz de la Sierra, Tel. (598) 2211 1075 - Fax (598) 2211 1075

8096386.809.81



Dr. Com. Marcelo Denis

Director

**Ferretotall**

RUC: 3543901 - 7

ernando Benegas

Procurador





primer pago que vaya a percibir en el marco de dicho Contrato, con las especificaciones respecto a cada una de ellas, para ello el **PROVEEDOR** deberá consignar dichos datos en el Formulario de Información del Personal (FIP) y en el Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS), disponibles a través del SIPE.

Cuando ocurra algún cambio en la nómina del personal o de los subcontratistas propuestos, el **PROVEEDOR** está obligado a actualizar el (FIP).

Como requerimiento para efectuar los pagos a los **PROVEEDORES**, la **CONTRATANTE**, a través del procedimiento establecido para el efecto por la entidad previsional, verificará que el **PROVEEDOR** se encuentre al día en el cumplimiento con sus obligaciones para con el IPS.

La **CONTRATANTE** podrá realizar las diligencias que considere necesarias para verificar que la totalidad de las personas que prestan servicios personales en relación de dependencia para el **PROVEEDOR** y eventuales subcontratistas se encuentren debidamente individualizados en los listados recibidos.

El **PROVEEDOR** deberá permitir y facilitar los controles de cumplimiento de sus obligaciones de aporte obrero patronal, tanto los que fueran realizados por la **CONTRATANTE** como los realizados por el Instituto de Previsión Social, así como por funcionarios de la DNCP. La negativa expresa o tácita se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

En caso de detectarse que el **PROVEEDOR** o alguno de los subcontratistas, no se encontraran al día con el cumplimiento de sus obligaciones para con el IPS, deberán ser emplazados por la **CONTRATANTE** para que en 10 (diez) días hábiles cumplan con sus obligaciones pendientes con la previsional. En el caso de que no lo hiciera, se considerará incumplimiento del Contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**.

### 15. MULTAS. (Art. 37 Inc. i, de la Ley N° 2051)

El valor de las multas será de 0,06% (cero coma cero seis por ciento) por cada día de atraso, en la entrega efectiva de los bienes adjudicados. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la **CONTRATANTE** podrá aplicar el procedimiento de rescisión del Contrato de conformidad al Artículo 59 inc. x) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

### 16. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES. (Art. 37 Inc. j, de la Ley N° 2051)

Los bienes se deberán ajustar estrictamente a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones si las hubiere; y a la oferta presentada por el **PROVEEDOR**.

### 17. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO. (Art. 37 Inc. k, de la Ley N° 2051)

Las causales y los procedimientos para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", y en las demás disposiciones legales relativas a la materia.

Se dará por terminado el presente Contrato por las siguientes causas:

- Por incumplimiento de las obligaciones contractuales;
- Por mutuo acuerdo de "LAS PARTES";
- Por sentencia ejecutoria de la autoridad jurisdiccional, que declare su nulidad, resolución o rescisión del Contrato;
- Por decisión unilateral de la **CONTRATANTE**, en caso de incumplimiento del **PROVEEDOR**.

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

Contrato N° 58/2021

Avda. Simeón Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra

www.ferretottal.com



Ing. Cien. Marcelo Denis  
Director

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario





- e) Por muerte del **PROVEEDOR** o contratista persona física, o por disolución de la persona jurídica, siempre que esta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a informar a la autoridad que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con entidades del sector público y a comunicar a las contratantes respectivas sobre la situación y causales de disolución.

#### POR MUTUO ACUERDO

El Contrato terminará por mutuo acuerdo entre "LAS PARTES" cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o casos fortuitos, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el Contrato. "LAS PARTES" podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.

Salvo estipulación en contrario, la extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o del **PROVEEDOR**. En estos casos, dicha entidad no podrá celebrar Contrato posterior sobre el mismo objeto con el mismo sujeto.

#### RESCISIÓN DE CONTRATO

La **CONTRATANTE** podrá rescindir administrativamente los contratos, a los que se refiere esta Ley, en los siguientes casos:

- Por incumplimiento del **PROVEEDOR**.
- Por quiebra o insolvencia del **PROVEEDOR**.
- Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del Contrato;
- Por suspensión de los trabajos, imputable al **PROVEEDOR**, por más de 60 (sesenta) días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
- Por fraude o colusión debidamente comprobado del **PROVEEDOR** desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato;
- Por haberse celebrado un Contrato contra expresa prohibición de la Ley; y
- En los demás casos estipulados en el Contrato, de acuerdo a su naturaleza.

La **CONTRATANTE** iniciará el procedimiento de rescisión dentro de los 15 (quince) días calendario siguientes a aquel en que se hubiere agotado plazo límite de aplicación de las penas convencionales.

Si previamente a la determinación de dar por rescindido el Contrato, se hiciera la provisión de los bienes, el procedimiento iniciado quedará sin efecto, sin perjuicio de las responsabilidades del **PROVEEDOR**.

El proceso de rescisión se llevará a cabo conforme a lo siguiente:

- Se iniciará a partir de que al **PROVEEDOR** le sea comunicado por escrito el incumplimiento en que haya incurrido, para que en un término de 10 (diez) días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes;
- Transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso; y
- La determinación de dar o no por rescindido el Contrato deberá ser debidamente fundada, motivada y comunicada al **PROVEEDOR**, dentro de los 15 (quince) días hábiles siguientes a lo señalado en el inciso a).

#### TERMINACIÓN POR CAUSA IMPUTABLE A LA CONTRATANTE

El **PROVEEDOR** podrá dar por terminado el Contrato, por las siguientes causas imputables a la **CONTRATANTE**:

Contrato N° 58/2023

**Ferretottal**  
R.C.C.: 3543901 - 7  
Fernando Benegas



Ing. Guzmán María de Benis  
Directora

Avda. Embarco Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra y 12 de Mayo, Asunción, Paraguay  
www.tlc.gov.py

**Ferretottal**  
R.C.C.: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Procurador



- a) Por incumplimiento de las obligaciones contractuales por más de 60 (sesenta) días calendario;
- b) Por la suspensión de los trabajos por más de 60 (sesenta) días calendario, dispuesto por la **CONTRATANTE**, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito, y
- c) Cuando los diseños definitivos sean técnicamente inejecutables y no se hubiesen solucionado los defectos dentro de los 60 (sesenta) días calendario siguientes a aquel en que el **PROVEEDOR** lo hubiere hecho del conocimiento de la **CONTRATANTE**.

**18. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. (Art. 37 Inc. I, de la Ley N° 2051)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta Ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

Para el caso que "LAS PARTES" no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, estas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/62 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, "LAS PARTES" someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando "LAS PARTES" conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrales, "LAS PARTES" establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

**19. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre "LAS PARTES", el Contrato a la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), debiendo asumir "LAS PARTES" las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del presente Contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay en fecha 30 de agosto del año 2023.

Sr. Fernando Rafael Benegas Álvarez  
Por y en nombre del **PROVEEDOR**  
**FERRETOTTAL**  
de Fernando Rafael Benegas Álvarez  
Representante Legal



Ing. Camilo Andrés Denis Torrez  
Por y en nombre de la **CONTRATANTE**  
**Tribunal Superior de Justicia Electoral**  
Representante Legal

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

Contrato N° 58/2023

Avda. Francisco Ayala N° 2759 esq. Santa Cruz de la Sierra - Tel: (+59521) 6180767 - Asunción - Paraguay  
www.ferretottal.py

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario





Teléfono: 021 596-526 / 021 596-339

000034

## DECLARACIÓN JURADA

ID No: 443904

**A: Corte Suprema de Justicia (CSJ).**

Por la presente **FERRETOTTAL** declara bajo Fe de Juramento:

- Que contamos con la capacidad de proveer la totalidad de los bienes sujetos al presente llamado.

  
**FERNANDO BENEGAS**  
**PROPIETARIO**

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



Teléfono: 021 596-526 / 021 596-339

000035

## DECLARACIÓN JURADA

ID No: 443904

**A: Corte Suprema de Justicia (CSJ).**

Por la presente **FERRETOTTAL** declara bajo Fe de Juramento:

- Que manifestamos nuestra entera responsabilidad de todos los daños a los bienes de la convocante, proveniente de hechos u omisiones voluntarios e involuntarios, resultantes de la negligencia o impericia de nuestros empleados, sin cargo alguno para la convocante.

  
**FERNANDO BENEGAS**  
**PROPIETARIO**

**Ferretottal**  
RUC: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario



## SUMINISTROS REQUERIDOS - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Esta sección constituye el detalle de los bienes con sus respectivas especificaciones técnicas - EETT, de manera clara y precisa para que el oferente elabore su oferta. Salvo aquellas EETT de productos ya determinados por plantillas aprobadas por la DNCP.

### Suministros y Especificaciones técnicas

Esta sección constituye el detalle de los bienes y/o servicios con sus respectivas especificaciones técnicas - EETT, de manera clara y precisa para que el oferente elabore su oferta. Salvo aquellas EETT de productos ya determinados por plantillas aprobadas por la DNCP.

El Suministro deberá incluir todos aquellos ítems que no hubiesen sido expresamente indicados en la presente sección, pero que pueda inferirse razonablemente que son necesarios para satisfacer el requisito de suministro indicado, por lo tanto, dichos bienes y servicios serán suministrados por el Proveedor como si hubiesen sido expresamente mencionados, salvo disposición contraria en el Contrato.

Los bienes y servicios suministrados deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y las normas estipuladas en este apartado. En caso de que no se haga referencia a una norma aplicable, la norma será aquella que resulte equivalente o superior a las normas oficiales de la República del Paraguay. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del contrato se aplicará solamente con la aprobación de la contratante y dicho cambio se registrará de conformidad a la cláusula de adendas y cambios.

El Proveedor tendrá derecho a rehusar responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación proporcionada o diseñada por o en nombre de la Contratante, mediante notificación a la misma de dicho rechazo.

### Identificación de la unidad solicitante y justificaciones

En este apartado la convocante deberá indicar los siguientes datos:

IDENTIFICAR EL NOMBRE, CARGO Y LA DEPENDENCIA DE LA INSTITUCIÓN DE QUIEN SOLICITA EL LLAMADO A SER PUBLICADO.

Arq. Carolina Ruffinelli.

Directora

Dirección de Infraestructura Física.

Corte Suprema de Justicia.

JUSTIFICAR LA NECESIDAD QUE SE PRETENDE SATISFACER MEDIANTE LA CONTRATACION A SER REALIZADA.

El presente llamado, tiene por objetivo la provisión de artículos eléctricos, tales como luminarias, cables, alumbrado público, materiales varios, parte de las instalaciones eléctricas necesarias para ampliaciones, readecuaciones y mantenimiento en las distintas oficinas, juzgados, pasillos, tribunales y despachos del Palacio de Justicia de Asunción, lugares propios y alquilados, ya que existe una demanda importante, producto del uso constante de las instalaciones eléctricas que deben ser mantenidas.

JUSTIFICAR LA PLANIFICACION. (SI SE TRATA DE UN LLAMADO PERIODICO O SUCESIVO, O SI EL MISMO RESPONDE A UNA

25/57

**Ferretotti**  
ruc: 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

**NECESIDAD TEMPORAL)**

El llamado se realiza en forma periódica y es a fin de dar continuidad a la provisión de materiales necesarios para el mantenimiento y ampliaciones que continuamente necesitan las dependencias que conforman al Palacio de Justicia, lugares propios y alquilados.

**JUSTIFICAR LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ESTABLECIDAS**

Las especificaciones técnicas surgen de las recomendaciones de los profesionales del Departamento de Mantenimiento y de la sección electricidad, a fin de garantizar la calidad de los insumos solicitados en el presente llamado.

**Especificaciones técnicas - CPS**

Los productos y/o servicios a ser requeridos cuentan con las siguientes especificaciones técnicas:

ITEM N°	BIEN/SERVICIO	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÍNIMAS	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACION	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA
1	PANEL LED DE EMBUTIR CIRCULAR 4000K	Potencia 18 vatios, Incluye Driver. Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. - Luz neutra (4000 K). - Tamaño del producto de 22,5 centímetros.	Unidad	Unidad	75	150
2	PANEL LED DE EMBUTIR CIRCULAR Calida	Potencia 18 vatios, Incluye Driver. Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. - Luz calida. - Tamaño del producto de 22,5 centímetros.	Unidad	Unidad	75	150
3	PANEL LED DE EMBUTIR CIRCULAR 6000-6500K	Potencia 24 vatios, Incluye Driver. Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. - Luz Fría (6000 a 6500 K). - Tamaño del producto de 22,5 centímetros.	Unidad	Unidad	113	226



000038

4	DRIVER 24W	DRIVER 24W, compatible con Items 1,2,3 - Vida Útil (Hs): 25.000	Unidad	Unidad	113	226
5	LÁMPARA LED 50W	Lámpara led de 50 vatios. - Nivel de tensión de 110 a 240 V - Rosca E40 - Luz fría, - Vida útil mínima: 15000 horas	Unidad	Unidad	113	226
6	SPOT DE EMBUTIR	SPOT E27 CIRCULAR DE EMBUTIR BLANCO Apto para lámpara LED y de bajo consumo. Materia del soporte : aluminio Base : E27 Dimensiones (mm) : Ø100x145 Diam. de corte (mm): Ø81	Unidad	Unidad	113	226
7	LÁMPARA LED 9W	Lámpara led de 7 a 9 vatios - Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. - Rosca E27. - Luz fría, 6500 K - Vida útil mínima: 15000 horas. Compatible con Item 6	Unidad	Unidad	113	226
8	LUZ LED TIPO DICROICA	- Luz led, zócalo GU10 - Nivel de tensión menor o igual a 175, mayor o igual a 240 voltios. - 5 vatios Luz Cálida	Unidad	Unidad	38	76

**Ferretotal**  
RUC: 3543901 - 7  
Gerardo Benegas  
Procedente

9	PICO TOMACORRIENTE PARA COMPUTADORA DE 16 AMPERIOS.	Los picos tomacorrientes para computadora deberán cumplir con una corriente de 16 amperios y 250 voltios, tipo euroamericano. · Deberán ser compatibles con cajas externas y de embutir del tipo conatel existentes.	Unidad	Unidad	900	1800
10	PICO TOMACORRIENTE PARA COMPUTADORA DE 10 AMPERIOS.	Los picos tomacorrientes para computadora deberán cumplir con una corriente de 10 amperios y 250 voltios, tipo euroamericano. · Deberán ser compatibles con cajas externas y de embutir del tipo conatel existentes.	Unidad	Unidad	375	750
11	CAJA EXTERNA DE UN MÓDULO	Caja externa de un módulo compatible con el existente, tipo conatel, color marfil	Unidad	Unidad	600	1200
12	CAJA EXTERNA DE DOS MÓDULO	Caja externa de dos módulo compatible con el existente, tipo conatel, color marfil	Unidad	Unidad	600	1200
13	PLACA DE EMBITIR 2 MÓDULOS	Placa de embutir de 2 modulos, tipo conatel .Compatible con item 9 y 10	Unidad	Unidad	113	226
14	PLACA DE EMBITIR 3 MÓDULOS	Placa de embutir de 3 modulos, tipo conatel .Compatible con item 9 y 10	Unidad	Unidad	75	150
15	TAPA CIEGA CIRCULAR	Tapa Ciega. Circular para caja de conexión	Unidad	Unidad	113	226



000040

16	TAPA CIEGA RECTANGULAR	Tapa Ciega. Rectangular caja de llave	Unidad	Unidad	75	150
17	TAPA CIEGA CUADRADA	Tapa Ciega. Cuadrada 10x10 cm	Unidad	Unidad	75	150
18	MODULO CIEGO	Modulo ciego tipo conatel. Compatible con items 11 Y 12	Unidad	Unidad	113	226
19	ARTEFACTO LED DE EMBUTIR 60X60	Medidas comprendidas entre 59,5 x59,5 cm hasta 60,5x60,5 cm. - Temperatura: luz blanca fría (valor comprendido entre 6000 y 6500K). - Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios.. Incluye Driver - Potencia: 40 vatios.	Unidad	Unidad	300	600
20	ARTEFACTO LED DE ADOSAR 60X60	Medidas comprendidas entre 59,5 x59,5 cm hasta 60,5x60,5 cm. - Temperatura: luz blanca fría (valor comprendido entre 6000 y 6500K). - Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. Incluye Driver - Potencia: 40 vatios.	Unidad	Unidad	113	226
21	DRIVER 48W	DRIVER Potencia mínima 40 W, compatible con items 19 y 20 - Vida Útil (Hs): 25.000	Unidad	Unidad	54	188

  
**Ferretotal**  
 CUC 3543901 - 7  
 Fernando Benegas  
 Propietario

22	ARTEFACTO LED DE EMBUTIR 30X30	Medidas comprendidas 29,4X29,4 cm hasta 30x30 cm. - Temperatura: luz blanca fría (valor comprendido entre 6000 y 6500K). - Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. Incluye Driver - Potencia: 24 vatios	Unidad	Unidad	133	226
23	ARTEFACTO LED DE ADOSAR 30X30	Medidas comprendidas 29,4X29,4 cm hasta 30x30 cm. - Temperatura: luz blanca fría (valor comprendido entre 6000 y 6500K). - Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios. Incluye Driver - Potencia: 24 vatios	Unidad	Unidad	150	300
24	CABLE TIPO CORDÓN 2x1	Cable cordón de 2x1 mm <sup>2</sup> ; PARALELO, PARA ALIMENTAR ARTEFACTOS DE ILUMINACION Y PEQUEÑOS APARATOS, SERVICIO PERMANENTE ENTRE 60° A 80° C, SOBRECARGA ENTRE 90° A 110° C, CORTOCIRCUITO ENTRE 150° A 170° C, COLOR BLANCO, ROLLOS DE 100 METROS.	Unidad	rollo	5	10
25	CABLE TIPO CORDÓN 2x2	Cable cordón de 2x2 mm <sup>2</sup> ; PARALELO, PARA ALIMENTAR ARTEFACTOS DE ILUMINACION Y PEQUEÑOS APARATOS, SERVICIO PERMANENTE ENTRE 60° A 80° C, SOBRECARGA ENTRE 90° A 110° C, CORTOCIRCUITO ENTRE 150° A 170° C, COLOR BLANCO, ROLLOS DE 100 METROS.	unidad	rollo	3	6



26	CABLE TIPO PLASTIPLOMO 2x1	Cable multifilar plastiplomo de 2x1 mm <sup>2</sup> , rollo 100 metros, antillama. Tensión de servicio 750V, aislación PVC ecológico antillama, sin plomo y la vaina de PVC Ecológico, antillama y sin plomo. Certificación del producto otorgado por la INTN (Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología de Paraguay)	Unidad	rollo	4	8
27	CABLE TIPO PLASTIPLOMO 2x2	Cable multifilar plastiplomo de 2x2 mm <sup>2</sup> , rollo 100 metros antillama. Tensión de servicio 750V, aislación PVC ecológico antillama, sin plomo y la vaina de PVC Ecológico, antillama y sin plomo. Certificación del producto otorgado por la INTN (Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología de Paraguay).	Unidad	rollo	3	6
28	CABLE TIPO PLASTIPLOMO 2x4	Cable multifilar plastiplomo de 2x4 mm <sup>2</sup> , rollo 100 metros antillama. Tensión de servicio 750V, aislación PVC ecológico antillama, sin plomo y la vaina de PVC Ecológico, antillama y sin plomo. Certificación del producto otorgado por la INTN (Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología de Paraguay).	Unidad	rollo	5	10

  
**Ferretotal**  
 RUC: 3543901 - 7  
 Fernando Benegas  
 Propietario

000043

29	CABLE TIPO PLASTIPLOMO 3x2	Cable multifilar plastiplomo de 3x2 mm <sup>2</sup> , rollo 100 metros antillama. Tension de servicio 750V, aislación PVC ecológico antillama, sin plomo y la vaina de PVC Ecológico, antillama y sin plomo. Certificación del producto otorgado por la INTN (Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología de Paraguay)	Unidad	rollo	8	16
30	CABLE TIPO PLASTIPLOMO 3x4	Cable multifilar plastiplomo de 3x4 mm <sup>2</sup> , rollo 100 metros antillama. Tension de servicio 750V, aislación PVC ecológico antillama, sin plomo y la vaina de PVC Ecológico, antillama y sin plomo. Certificación del producto otorgado por la INTN (Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología de Paraguay).	Unidad	rollo	4	8

  
**Ferretotal**  
RUC 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Proprietario



31	CABLE TIPO TALLER 2x1	Cable tipo Taller 2x1 mm <sup>2</sup> , rollo de 100 m Tensión de Servicio: 0,6 / 1,0 kV. 1. Conductor flexible formado por hilos de cobre electrolítico, temple blando, cableado clase 4. 2. Aislación de compuesto termoestable reticulado. 3. Vaina de PVC / ST2 ECOLÓGICO (Policloruro de vinilo, 90 ° C, antillama y sin plomo), en color negro. 2. Aislación de compuesto termoestable reticulado. Normas NP 2 007 88, ABNT NBR 7287, NORMA MERCOSUR 280	Unidad	rollo	4	8
----	--------------------------	--	--------	-------	---	---

32	CABLE TIPO TALLER 2x2	Cable tipo Taller 2x2 mm <sup>2</sup> , rollo de 100 m Tensión de Servicio: 0,6 / 1,0 kV. 1. Conductor flexible formado por hilos de cobre electrolítico, temple blando, cableado clase 4. 2. Aislación de compuesto termoestable reticulado. 3. Vaina de PVC / ST2 ECOLÓGICO (Policloruro de vinilo, 90 ° C, antillama y sin plomo), en color negro. Normas NP 2 007 88, ABNT NBR 7287, NORMA MERCOSUR 280	Unidad	rollo	4	8
----	--------------------------	---	--------	-------	---	---

  
**Ferretotal**  
 RUC: 3543901 - 7  
 Fernando Benegas  
 Propietario

33	CABLE TIPO TALLER 4x2	Cable tipo Taller 4x2 mm2, rollo de 100 m Tensión de Servicio: 0,6 / 1,0 kV. 1. Conductor flexible formado por hilos de cobre electrolítico, temple blando, cableado clase 4. 2. Aislación de compuesto termoestable reticulado. 3. Vaina de PVC / ST2 ECOLÓGICO (Policloruro de vinilo, 90 ° C, antillama y sin plomo), en color negro. Normas NP 2 007 88, ABNT NBR 7267, NORMA MERCOSUR 280	Unidad	rollo	4	8
34	CABLE TIPO TALLER 4x4	Cable tipo Taller 4x4 mm2, rollo de 100 m Tensión de Servicio: 0,6 / 1,0 kV. 1. Conductor flexible formado por hilos de cobre electrolítico, temple blando, cableado clase 4. 2. Aislación de compuesto termoestable reticulado. 3. Vaina de PVC / ST2 ECOLÓGICO (Policloruro de vinilo, 90 ° C, antillama y sin plomo), en color negro. Normas NP 2 007 88, ABNT NBR 7267, NORMA MERCOSUR 280	Unidad	rollo	2	4
35	FICHA MACHO.	Ficha macho, perno redondo sin tierra, salida posterior, 10 amperios como mínimo de capacidad	Unidad	Unidad	75	150
36	FICHA HEMBRA	Ficha hembra, euroamericana, sin tierra, termoplastico antillama, 10 amperios como mínimo de capacidad	Unidad	Unidad	75	150



000046

37	TUBO LED (EQUIVALENTE EN TAMAÑO AL TUBO DE 36 VATIOS EN DIMENSIONES)	Tipo de Base: G13. - Potencia 16 vatios. - Tiempo de Vida Útil Nominal: 15.000 h - Ciclos de Operación: 50.000 - Temperatura: luz fría (valor comprendido entre 6500K). - Flujo Luminoso: 1600lm - Factor de Potencia: mayor o igual a 0,5 - Voltaje Nominal: 220 voltios (sin transformador) - Frecuencia de entrada: 50 Hz - Temperatura Ambiente: -20 °C a 45 °C - Temperatura Máxima en artefacto: 60 °C - Tiempo de encendido: 0,5 segundos - Sello de Eficiencia Energética: A+ - Los tubos deberán contar con los datos como la marca, la potencia como mínimo en su superficie prohibiéndose el uso de calcomanías, o el llenado con marcador indeleble en la superficie del tubo	Unidad	Unidad	1275	2550
----	---	---	--------	--------	------	------

  
**Ferretotal**  
RUC 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Propietario

000047

38	TUBO LED (EQUIVALENTE EN TAMAÑO AL TUBO DE 18 VATIOS EN DIMENSIONES)	<p>Tipo de Base: G13.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Potencia 8 vatios.</li> <li>- Tiempo de Vida (Útil Nominal): 15.000 h.</li> <li>- Ciclos de Operación: 50.000</li> <li>- Temperatura: luz blanca fría (valor comprendido entre 6500K).</li> <li>- Flujo Luminoso: 800lm</li> <li>- Factor de Potencia: mayor o igual a 0.5</li> <li>- Voltaje Nominal: 220 voltios (sin transformador)</li> <li>- Frecuencia de entrada: 50 Hz</li> <li>- Temperatura Ambiente: -20 °C a 45 °C</li> <li>- Temperatura Máxima en artefacto: 60 °C</li> <li>- Tiempo de encendido: 0.5 segundos.</li> <li>- Sello de Eficiencia Energética: A+</li> <li>- Los tubos deberán contar con los datos como la marca, la potencia como mínimo en su superficie prohibiéndose el uso de calcomanías, o el llenado con marcador indeleble en la superficie del tubo.</li> </ul>	Unidad	Unidad	2550	5100
39	FOCO LED A ROSCA E27 12W LUZ FRÍA	<p>Lámpara led de 9 a 12 vatios</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nivel de tensión menor o igual a 100, mayor o igual a 240 voltios.</li> <li>- Rosca E27.</li> <li>- Luz fría, 6500 K</li> <li>- Vida útil mínima: 15000 horas.</li> <li>- Compatible con item 6</li> </ul>	Unidad	Unidad	170	340
40	Zócalo para lámpara fluorescente T8/10 común.	Zócalo G13, color blanco, con tornillo.	unidad	unidad	225	450

36/57

**Ferretotai**  
RUC 3543901 - 7  
Fernando Benegas  
Promotario



41	ALUMBRADO PUBLICO	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Potencia (W): 150</li> <li>- Potencia panel solar (W): 18</li> <li>- Temperatura color minimo (K): 6000</li> <li>- Flujo luminoso minimo (Lm): 15000</li> <li>- Grado de Protección: IP65</li> <li>- Factor de Potencia minimo : 0,9</li> <li>- Altura de instalacion máx. sugerida (mts): 3-4</li> <li>- Temperatura de trabajo: 0°C - +65°C</li> <li>- Incluye fotocelula con su respectivo soporte</li> </ul>	unidad	unidad	23	46
42	ALUMBRADO PUBLICO SOLAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tipo (Panel Solar): Policristalino</li> <li>- Potencia (W): 120</li> <li>- Potencia panel solar (W): 18</li> <li>- Temperatura color minimo (K): 6000</li> <li>- Flujo luminoso minimo (Lm): 15000</li> <li>- Eficiencia luminosa (Lm/W): 140 ±10%</li> <li>- Grado de Protección: IP65</li> <li>- Ángulo de haz: 120°</li> <li>- Vida útil (horas): 50.000</li> <li>- Batería: 3.2V 15000MAH Batería de Litio</li> <li>- Tiempo de carga (Batería): 5-6</li> <li>- Tiempo de trabajo (Batería): 10-12</li> <li>- Altura de instalacion máx. sugerida (mts): 3-4</li> <li>- Temperatura de trabajo: 0°C - +65°C</li> <li>- Factor de Potencia minimo : 0,9</li> <li>- Incluye fotocelula con su respectivo soporte</li> </ul>	unidad	unidad	4	8

43	BRAZO PARA ALUMBRADO PUBLICO	BRAZO PARA ALUMBRADO PUBLICO DE 2 PULGADAS POR 1.5 METROS, Acero Galvanizado en frio, Compatible con items 41 y 42	unidad	unidad	27	54
44	FOTOCELULA	Fotocelula. Tensión nominal de operación: 198 V a 242 V - Frecuencia nominal: 50 Hz $\pm$ 2% - Capacidad: 1800 VA - Tiempo de retardo: 2 a 5s - Grado de protección: IP67 - Tipo de sensor: Fototransistor de silicio - Durabilidad de los contactos: > 10.000 operaciones - Tipo de contactos: NC (Normal cerrado) - Sistema Fail-Off (lámpara apagada en caso de falla) - Tapa en policarbonato estabilizado U.V. en el color azul - Base en policarbonato resistente a los impactos - Fabricación de acuerdo a la norma NBR 5123. Incluye soporte	unidad	unidad	27	54
45	TRANSFORMADOR	Transformador Entrada 220. Salida 11-12 VOLTIOS AC-AC, Para pestillo eléctrico	unidad	unidad	19	38
46	PULSADOR PARA PESTILLO	Pulsador para habilitar pestillo eléctrico. Metálico - Aleación. Índice de corriente: 3A 36VDC Max.	unidad	unidad	19	38
47	PORTA ARRANCADOR AEREO	Porta arrancador tipo aéreo. Paquete de 100 unidades	unidad	Paquete	4	8



48	CINTA AISLADORA	PVC puro Espesor: 0,2 mm. Color negro, ancho 19 mm. Largo 10 m (+/-10%). PAQUETE DE 10 UNIDADES	unidad	Paquete	8	16
49	CINTA VULCANIZANTE	Cinta Autovulcanizante negro 19mm x 10m (+/-10%)	unidad	unidad	15	30

El propósito de la Especificaciones Técnicas (EETT), es el de definir las características técnicas de los bienes que la convocante requiere. La convocante preparará las EETT detalladas teniendo en cuenta que:

- Las EETT constituyen los puntos de referencia contra los cuales la convocante podrá verificar el cumplimiento técnico de las ofertas y posteriormente evaluarlas. Por lo tanto, unas EETT bien definidas facilitarán a los oferentes la preparación de ofertas que se ajusten a los documentos de licitación, y a la convocante el examen, evaluación y comparación de las ofertas.
- En las EETT se deberá estipular que todos los bienes o materiales que se incorporen en los bienes deberán ser nuevos, sin uso y del modelo más reciente o actual, y que contendrán todos los perfeccionamientos recientes en materia de diseño y materiales, a menos que en el contrato se disponga otra cosa.
- En las EETT se utilizarán las mejores prácticas. Ejemplos de especificaciones de adquisiciones similares satisfactorias en el mismo sector podrán proporcionar bases concretas para redactar las EETT.
- Las EETT deberán ser lo suficientemente amplias para evitar restricciones relativas a manufactura, materiales, y equipo generalmente utilizados en la fabricación de bienes similares.
- Las normas de calidad del equipo, materiales y manufactura especificadas en los Documentos de Licitación no deberán ser restrictivas. Siempre que sea posible deberán especificarse normas de calidad internacionales. Se deberán evitar referencias a marcas, números de catálogos u otros detalles que limiten los materiales o artículos a un fabricante en particular. Cuando sean inevitables dichas descripciones, siempre deberá estar seguida de expresiones tales como "o sustancialmente equivalente" u "o por lo menos equivalente". Cuando en las ET se haga referencia a otras normas o códigos de práctica particulares, éstos solo serán aceptables si a continuación de los mismos se agrega un enunciado indicando otras normas emitidas por autoridades reconocidas que aseguren que la calidad sea por lo menos sustancialmente igual.
- Asimismo, respecto de los tipos conocidos de materiales, artefactos o equipos, cuando únicamente puedan ser caracterizados total o parcialmente mediante nomenclatura, simbología, signos distintivos no universales o marcas, únicamente se hará a manera de referencia, procurando que la alusión se adecue a estándares internacionales comúnmente aceptados.
- Las EETT deberán describir detalladamente los siguientes requisitos con respecto a por lo menos lo siguiente:
  - (a) Normas de calidad de los materiales y manufactura para la producción y fabricación de los bienes.
  - (b) Lista detallada de las pruebas requeridas (tipo y número).
  - (c) Otro trabajo adicional y/o servicios requeridos para lograr la entrega o el cumplimiento total.
  - (d) Actividades detalladas que deberá cumplir el proveedor, y consiguiente participación de la convocante.
  - (e) Lista detallada de avals de funcionamiento cubiertas por la garantía, y las especificaciones de las multas aplicables en caso de que dichos avals no se cumplan.
- Las EETT deberán especificar todas las características y requisitos técnicos esenciales y de funcionamiento, incluyendo los valores máximos o mínimos aceptables o garantizados, según corresponda. Cuando sea necesario, la convocante deberá incluir un formulario específico adicional de oferta (como un Anexo al Formulario de Presentación de la Oferta), donde el oferente proporcionará la información detallada de dichas características técnicas o de funcionamiento con relación a los valores aceptables o garantizados.

Cuando la convocante requiera que el oferente proporcione en su oferta una parte de o todas las Especificaciones Técnicas, cronogramas técnicos, u otra información técnica, la convocante deberá especificar detalladamente la naturaleza y alcance de la información requerida y la forma en que deberá ser presentada por el oferente en su oferta.

Si se debe proporcionar un resumen de las EETT, la convocante deberá insertar la información en la tabla siguiente. El oferente